Ն° 8087 1912 ՄԱՐՏ 21-3 ԱՊՐԻԼ ՀԱՐԵԼՆՊԻՀ 21 ՄԱՐՏ 328 28ՆՃԻ ՏԱՐԻ

ՍԱՀԻՊՈՂ ԻՄԹԻԶԱՂ ՎԷ ՄԻՒՏԻՐԻ
ՏԱՐԱՆ ՎԷ ՈՒՆԻՑԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւհասիպի
ՏԻՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի թեհսիսի 1877

ԳՈՐԾԱՏԵՐԻ ԴԱՐՁԱԿԸ
Ն. 49

ՋԷՐԻՏԷՒ ՇԱՐԳԻՅԷ

ՌՕԼԻԹԻԳԻՑԷ, ՄԻԼԼԻՑԷ, ԹԻՒՃԱՌԻՑԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مؤسسى ديكران جيولك (١٢٩٣)
DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVELEGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

Միւհասիպի թեհսիսի 1877 թարիխի

Կազմեալա այիս մեվասս հագգրնեա սահիպի իմթիյազա միւռանեաք օլընիր։ Մագազուզար սահիպի իմթիյազին իմգասընը վէ իդարեական մեհուր մասգասընը շամի օլմալը տր։ Տեռեն օլընուսընը շամի օլմալը տր։ Տեռեն օլընմայան եվրագ իասէ օլընմազ։ Իլանաք ֆեռայիթի միւբեհիթ իլէ ճեռ օլունուր։

Գին Ամիսի 20 Բարաթ

ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԸՆ ԹԱՍՏԻԳԸ ՄԷՄՈՒՐԻՑԷԹԻ

Տ. Տ. Գէորգ Կաթողիկոսին թաստիգը մէմուրիյէթի արթըզ բէսմին թէհազուզ իմմիր պիր մէսէլէ տիր.

Երիրի սէնէ մուգատէմ աւագ հաֆթաբրնա այնը կիւնաէ Մակար Կաթողիկոսին խասպէրվէֆթիրՍԹանպօլսա ինթիխապ օլընար։ Պալաժէնիանին իլա նընտան սնրբ Մակար Կաթողիկոս, Բուսիսատան իլան օլընան պիր Կաթողիկոս իտի։ Մուսամիլէն անճագ պիր աէֆա տավէթձի մագամընա միթէվէֆա Գէորգ Կաթողիկոսը էկօնիբրմէք իչիւն Սթանպոլա կէլմէր վէ քէնտիսինի թանընյանար պուրատա բէյ ազ իտի։ Ֆագընյանար Մակար Կաթողիկոս զէմնա մուգաթ Մակար Կաթողիկոս զէմնա մուվաֆֆագ պիր իտարէ իլէ միլլէթին ինթիրամը իչիւնէ սիւնեայա վէտա իտիյոր իտի։ Օ թարիխէ հէր քէսին ֆիքրի եէնի Կաթողիկոսին քիմ օլճաղը միւշքիւլաթնա գարը պուլընրյոր իտի, պինանէն ալէյ հէր քէս Մակար Կաթողիկոսին վէֆաթընտան սոլայը միւթէէսիւֆ իտի։

Երիրի սէնէ սնրբա եփնէ պու հաֆթատա, Մակար Կաթողիկոսին թէրպիյէսի իլէ եէնիրմիշ վէ եէնէ Բուսիա ռուհպանընտան Գէորգ Կաթողիկոսին օ մագամա կէչտիյի թէպլիր օլընրյոր։

Կաթողիկոս ինթիխապը դաթի պիր մուսմէլէ տէյլ։ պիր զիրա Բուսիա հիւքիւմէթինէ իքի նամզէտ թագտիմ օլընրյոր։ Ինթիմալ քի՝ իքլինճիսի թատիգ օլընը։ Ֆագաթ պու տէֆա պաչգա պիր ինթիմալցտանա վար իտի, օ ինթիմալ տա ինթիխապին ֆէսխ օլընմասը իտի, զիրա մալիւմ օլրյոր վէճէյէ, Օրմանեան Սրբազան թարաֆտարլարը ինթիխապ կիւնիւ քիլիսէյնէ նշզզպ կիթտիլեր վէ կէօյա, ինթիխապճիլարընն (Պատգամաւոր) թավսիյէր իլէ ինթիխապ օլընտրղընը պէյան իթթիլեր։ Եէպկիթտէ պէօյէ օլանագ իտի, զիրա Պիթլիզտէ պուլընան պիրի Բուսիատա քէնտի նամընա ինթիխապա իչթիրաք իտէճէք քիսիլեր պուլընտրղընը նէ՞ պիլէճէք իտի։ Հալ պու քի պիր թարմ եանընը թէֆիսիրլերէ սէպէպ օլտու, տանա տօղրուսը իրիանկիրլերին ելինէ ալեթ օլտու վէ պունլար չիքանյէրլերինի թա ԲէԷթրպուրգա գատար եէթիտիրտիլէր։

Բուսիա մէճլիսը վիւքէլտը, էզճիւմէ Գաֆգասիա վալիսինին բարթթօսընա ինթինատն պու ինթիխապին էսասը մէյրու օլրը, անճագ իթթիմալ քի թէֆէրրուաթտա նօգանալար պուլընտրնա զանաթ հասը իտէրէք ինթիխապը թաստիգ իթտի վէ Էրմէնի միլլէթինի պիր թարմ եէնի դայիլէլէրատէն գուրթարը։

Պու դայլէլէր եալընրզ պիր չօգ բարալար սարֆրյա եէնիտէն վէքիլլեր թային իտուպ կէօնտէրմէքլէ դայմայանագ իտի, իլա մանէվի դայլէլէր տէ պաչ գալտրրանագ, ֆերզա մինանգալարը, ելինթիլարը վէ սարէ։ Պիզիմ մելլէթ տէ վիճուտընտա խասթալրը օլան ատամ լարա պէնգէր։ Էօյլէ գուվվէթլի սարսընթրլարա կէլմէզ, պունլարդն վիճուտը մելլէթէ մազարրաթը վար տրը։

Պիզէ պիր մէսէլէ հալ իթմէք նէ գատար միւշքիլ օլտրղընը հէր քէս պիլիր, պու տէֆա կաթողիկոսին թաստիգի իլէ պիր մէսէլէ հալ օլընմը օլմայօր, իլա Գէորգ կաթողիկոսին թէճրիպէսինէն վէ էհվալինէն քիլիսէ վէ մելլէթ իսթիֆատէ իտէպիլէճէք տիր։

Հէնուզ մէմուրիյէթի թաստիգ օլընմասան, վանքտա պուլընան մուխթէլիֆ ֆերզալարը պիրլէշտիրմէյէ չալըշմաղա պաղլաղը էյի պիր մուգատէմէ տիր, պունանա մասա քէնտիսի էջմիածինէ պուլընանլարը բէք եագընտան թանրտը, օնլարին տիվար վէ ախլէգընը պիլտիրինէն բէք ազ եանընը։ Տիկէր թարֆտան Ցուսրկ եպսկ. վէ Բագրատ վրդ. քէնտիսինէ մուավին տիրլեր. սնլարին հիւսնի նէյէթինէն վէ դայրէթինէն իսթիֆատէ իտէրէք, Մակար կաթողիկոսին պրագմըշ օլարը թէէսիրի իչատէէ մուվաֆֆագ օլապիլիր իւմիտնտէվ։ Պունլար իլէրուտէ թէճրիպէսիլ անլայրլանագ չէյլէր տիր։ Շիմանիլիք մալիւմ օլան ճիհէթ, միլլէթին հէր ֆերդասընը պա խուսուս Բուսիատա մուգիմ Չ միլիոնա եագին միլլէթտայարրմրը մէշղուլ իտէն պիր մէսէլէնին մէյտանտան գալտրրրմասը արբ վէ պուտա ազ պիր մուվաֆֆագիյէթ տէյիլ, զիրա ինթիլիքիարա, միւպահասալարա եէնիտէն զարու աչաճագ պիր մէսէլէ պու սուրէթլէ գարանրյոր վէ ուսմամ էրմէնիլեր իչիւն մուգատէս օլան պիր մաղամա ուսմամ էրմէնիլեր վէքիլլերինէն ինթիխապը իլէ պիր բէրս, պիր ամիր պուլընտրրրլրյոր։

Պունտան տոլայը պիզ տախի մէմնունիյէթիմիզի պէյան իտէրէք, եէնի կաթողիկոսին քէնտիսինէ պէքէնիլէն իրտէմաթը իլգա ինմէյէ մուվաֆֆագ օլմասընը թէմէննի վէ պէյինճի Գէորգ կաթողիկոսին տէօրաիւնճի Գէորգ կաթողիկոս կիպի պիր նամ պրագմասընը արզու իտէրիզ։ Ե. Մ.

ԲԱՁԱՐ ԿԻՒՆԻԻ ՕԳՈՒՆԱՆ ՊՈՒՏՐՈՒԹՈՒՆ

Բազար կիւնիւ էրմէնի գաթոլիք բաթրիգխանէսինէ օգընան պուտրութունին մրնանտրիճաթը վէ մալիւմաթը սարէի եազտրգտան սնրբա, պու պագտէ միւթալէաթրը իլավէ ինմէյի լիւզում կէօրիյորը։

Էրմէնի զաթոլիք բաթրիգխանէսի իչլերի զայէթ նազիք պիր տէվրէյէ կիրմիշ տիր։ Բաթրիգխանէ զարուլարը պիր վազիֆտան պէրու Թէրզեան վէ հէմքեֆքեարլարը թարաֆընտան ամամ սընրֆինտան պագտան զարը գալտրրը հալտէ, պու քէրրէ զարուլար աչրմրշ վէ արթզ ճիմանի պիր հէյէթը իտարէնին միլլէթ իտարէսինէ պագմասը միւմքին օլմշ տրը։ Ֆագաթ հիւքիւմէթ քէնտի պուտրութրը իլէ պիր գայմագամ նասպընը թավսիյէ իտիյոր, զիրա ճէմանթլար քէնտի թէչքիլաթը բուհանիյէտրի իլէ թանրլտրզլարընտան, հիւքիւմէթ էրմէնի գաթոլիք բաթրիգխանէսինի տէ օլ սուրէթլէ թանրը։

Հալպուքի Թէրզեան վէ հէմքեֆքեարլարը պու տէֆա էհալիյի միւշքիլ պիր վազիյէթէ գօյտրզտան մասատա, տօղրուտան տօղրույա հիւքիւմէթ զարը տա մուամէլէի խուսուսիթթարանէսէ պուլընարագ, Բաբատան պիր էմիր կէթիրթիրիպ նէ գայմագամ ինթիխապ օլընագ վէ նէ տէ ինթիխապ իտէճէքսինիզ, եօգսա ագիօրզ օլմուշ օլուրսընը (իբաս ֆազթ)սէյօրլար։ Պու էմրիկէրը տօղրուտան տօղրույա Թէրզեան էֆ. վէրմէշ օլսա, հիւքիւմէթ զարը զայէթ միւշքիլ պիր վազիյէթտէ պուլընմշ օլանագ տրը, պունդն իչիւն պունը Բաբա վէքիլի մարիֆէթիյլէ եարարրմշ, հալպու քի, բազար կիւնիւ իքի վարդապետին պուտրութրընին դրաաթնտա հազրը պուլընմասընա թէհամմիլ իտէմէյէրէք, բուհանիլիքտէն մէն էյլէմիշ տիր։ Աճապա չիմանի հիւքիւմէթ չըգսա վէ տէսէ քի, պիր բուհանի՝ հիւքիւմէթին պիր իսթարընը տիկնէմէք իչիւն Բաթրիգխանէտէ հազրը պուլընտրղընտան օլայը, հանինը քիլիսէ գանունը իլէ վազիֆէի բուհանիյէտէն մէն իտիլյօր, աճապա նէ՞ ճէվապ վէրիլէճէք։

Ֆագաթ պիզ պու նօգթալարը թէրք իտէրէք, եալընրզ պազը էհէմմիյէթի զըսըմլարընը թէտգիգ իտէլիմ։

Հիւքիւմէթ Թէրզեան էֆ.յի Բաթրիգիքտէն իքի սէպէպլէ իսգաթ իտիյօր։ Պիրինճիսի՝ քէնտիսի իլէ ճէմաաթը պէյնինտէ զուհուր իտէն ինթիլիք, սանիկն՝ ուսուլ վէ թէամիւլ վէ պէրաթը ալի վէ ինթիլիքնամէ անքեամընա մուղայիր մուամէլաթընտան տօղայը։ Պուրատա չայանը գայտ օլան նօգթա չուտրը քի՝ հէր նէ գատար էրմէնի գաթոլիք բաթրիյին վազիֆէսինի թային իտէն խուսուսի պիր նիզամնամէ եօգ իսէ տէ, պունդն եէրինէ գայիմ օլանագ, թէամիլ (սողորութիւն), ուսուլ, պէրաթլար վէ մուգարրէրաթը ինթիլաֆիյէ անքեամը վար տրը։ Մուգարրէրաթը ինթիլաֆիյէ տէնիլէն Անթի վէ Հասունիթ գավասը պէրթարաֆ իտիլիպ, պարըշտրզ-տան սօնրա, տէվլէթին թասվիպինէ արզ իտիլէն ինթիլիքնամէ տիր քի՝ պունդն պիր մատտէսի տէ թաշրայա մէրխասա թային օլընանագլար իչիւն էհալինին հիւսնը չէհատէթ բէյի ալընմասը վէ սինօդա ինթիխապ իտիլիքէն սօնրա հիւքիւմէթէ արզը մատտէսի տիր։

Մալիւմ օլարը վէճէյլէ սօն տէֆա պիթիլիւն պիթիլիւնէ պունա մուխալիֆ պիր մուամէլէտէ պուլունրյոր վէ 8-10 վարդապետ Բօմայա ճէլպ օլընրպ, շուտա պու մահալ իչիւն եպիսկոպոս թագտիս իտիլտի։ Ինթէ ինթիլիքնամէյէ մուղայիր օլան անվալ պունլար տրը։ Ցէմէք օլուրյոր քի՝ պիր Բաթրիգ իչիւն պէրաթընն ահքեամընա կէօրէ հարաքէթ իթմէք նէ գատար մանլուպ իսէ, էհալի իլէ ինթիլիքը օլմամագ տա օ տէրէճէ մանլուպ տրը։ պունը պիր բէյնը բուհանի իչիւն պիմէք չարթ տրը։ Վէ հիւքիւմէթ քէնտի պույրուլթրը իլէ պու ճիհէթի ալան ինթիմէքլէ, մուհիմ պիր ինթար ինթիմլ օլրյոր։

Ինմի Թէրզեան էֆ.նին բաթրիգիքտէն իսգաթընտան սօնրա եարրլաճագ իշ նէ՞ տիր։ Պիզ պիր գաչ այ էվվէլ եազմրյ օլարրդմը մէգալէրէք, պու իշլէն հիւքիւմէթ մարիֆէթիյլէ թէվվիյէսինտէն պաչգա չարէ օլմատրղընը իյգան ինթիքէ էհալիսին հիւմայիչլերի տէ բարա խէր իտի, ֆագաթ մէսէլէյի թէվվիյէ իչիւն դաթի պիր չարէ օլամագ իտի։ Պունօգթա թէէմին օլընտը, չիմանի նէ՞ եարբլմալը։ Պու կիւն Բօմա, Գօյունեան կիպի պիրինին թանը թէէսիրինտէ օլտրղընտան պու կիւն եարընն հագիգաթը հալի անլաթտրրմագ միւշքիլ տիր։ Ֆագաթ պիր գաչ կիւն կէչտրքէն սօնրա պիթարաֆ մէհպալարտան Բօմայա անլաթտրրմալը քի՝ հիւքիւմէթը Օսմանիյէ, նէն նուֆուզը մանէվիսի էօյլէ քէնտի պիլտիքլերի կիպի զաիֆ վէ չօճուգ օյընճաղը օլամագ պիր շէյ տէյիլ տիր, վէ պէօյլէճէ հիւքիւմէթէ գարը ինթասրզլրգ պայրաղընը չէքէն Թէրզեան վէ պիր գաչ եպիսկոպոսլարա ումուսէ Գաթոլիքլերին մէրքէզը բուհանիսի օլան պիր մագամը ալէաթ իթմէք, Թիւրքիատա Գաթոլիքլիք մէնֆաաթընա բէք պէօյիւք պիր զարար կէթիրիր։

Տէվլէթին պույրուլթրընը տիյնէմէյէ կիթմիշսինիզ սէյերէք վարպապետլերի վազիֆէսինտէն թաթիլ իտէն պիր հէյէթին, գաչ բարալրգ թէճրիպէսի օլարը բէք զօյայ անլաշլրը։ Ֆագաթ պիզէ գալբրսա պու կիւն Բօմատա իգթիտար սահիպի գարտնալլար վար տրը, պունդն

իսթիհսալէ սարք իթտի։ Նիհայէթ պու միւլագաթտա Մակեդոնիայը Ավսթրիայա գարշը միւթեէքէն միւտաֆաա իչէն սրալարընտա մէնֆի պիր իթիլաֆ հասը օլաու։ Ֆագաթ պու իթիլաֆ տա ուզուն միւտատէթ տէվամ իթմէյուպ տահա ագ լա մուվաֆֆգ իտարէի քէլամտա պուլունմագ իւզրէ պիր կիւնլիք հիւքմ օլտուղունը պէյանլա իքթիֆա իտէլիմ, Մակեդոնիա ումուրը նօղթայի նազարընտան Սըրպսիթան վէ Պուլկարիսթան հիւքիմէթլէրի արասընտա էօթէյէն պէրու մէվճուտ օլան զլտտիյէթ պիլաքիս տահա պէյատ գանը պիր չէքլ ալար։ 1908 էնէսինտէ հէյէճանը էֆֆէտար օ տէրէճէ քէսպը չիտտէթ իթմիշտի քի հէր իքի մէմլէքէթտէ հէման պիր իքի կիւն զարֆընտա իլանը հարպ իտիլէճէյլ զամն իտիլէյօր իտի։

Մակեդոնիա մէսէլէսինի պիւսպիւթիւն թասատի իսէն Օսմ. ինկիլաբը՝ զԹատտա պիր սիւքիւնէթ հասը իթտիրտի։ Միւթեէգաբպէն կէրէկ Սըրպսիթան վէ կէրէկ Պուլկարիսթանտա ադիմ պիր պուհրան հասը օլտու։ Սըրպսիթան Պօանա-Հէրսէքին Ավսթրիայա իշղալընտան տօլայը սօն տէրէճէ թէլաղ կէօռթէրմէքտէ իքէն էօթէտէ Պուլկարիսթան իլանը իսթիղալ տօլայըրբիլէ չնչիքլեր իճրա իթմէքտէ իտի։ Հալպու քի պիր թարաֆքն հէյէճանը վէ տիկէր թարաֆքն մէսէրրեթի եավաշ եավաշ սուքիւնէթ քէսպ իթտիքտէն օնրա եենէ Պուլկարիսթան վէ Սըրպսիթան եէքտիկէրինէ տօսթանէ նազար աթֆ իթմէյէ պաշլատըլար։

Օ զէման Ռուս տիբլօմատիսի Պալգան իթթիհատը Ֆիքրինի մէյտանա չըգարար։ պու Ֆիքր էվվել էմրտէ Պալգանտաքի Ռուս սէֆիրլէրի թարաֆընտան պաչգա պիր սուրէթլէ թէէվիլ իտիլտի։ Մ. Զարիզօֆ Պալգան հիւքիմաթը սաղրէսնին Թիրքայա գարշը գալի պիր իթթիհատա թէճհիզ իթմէք գայրընա տիւշտի։ Ռուսիանը Պէլկրատ սէֆիրի Մ. Հարթֆինկ Եունանիսթան հիւքիմէթինին տսնի Օրթօտօքս մէզհէպինէ մէնսուպ օլտուղը իշէն պու իթթիհատա տտիրէ օլմասընը թալէպ իթտի։ պունտա պիր նէվի իսթիլաֆը էֆֆէտար հասը օլտը քի Պալգան հիւքիմէթլէրի նէզտինտէ պուլունան Ռուս սէֆիրլէրինին բրօբաղանտալարը պիւսպիւթիւն պաչգա պիր մաճէրայա սէվգ իթտի։ Պու պատպէ Սօֆիա վէ Պէլկրատ գազինէլէրի արասընտա մուտալէլէի էֆֆէտար վուկու պուլտու։ Ֆագաթ պու մէսէլէտէն տօլայը վէրիլէն պիւսիւն խզանթատան թէմսիլչիանը սկսասիէ իւլէ հէր իքի մէմլէքէթին իհթիյաճաթը արասընտա պիր մուզայնէթ պուլունտուղը անլաշըլյօր իտի։ Ֆիլհագիգա Սըրպսիթան հիւքիմէթը Սլավիյէնին իթթիհատընը Ավսթրիայա գարշու պիր նէվի միւտաֆէա կիպի թէլագզը իտիյօր իտի։ Հալպուքի Պուլկարիսթան պու իթթիհատը եալնըզ միլիյէթ մէսէլէսինին հալը նօղթայի նազարընտան հայիդզէէմիյէթ օլտըղընը պէյան իտիյօր իտի։ Պուլկարլար տիյօրլար քի «պիզ քէնտիմիզի մուտաֆէա իթմէք իչէն տիկէր պիր միւթեֆիգի իհթիրաք ու մուավէտէթինէ իհթիյաճ հէրս հէրս իթմէյօրը», պիլիմ գուվվէթիմիզ պիզէ գաթ գաթ քիֆայէթ իտէր»։ Հալպուքի Սըրպլարը քէնտի սըրթլարընա Ավսթրիանին սիւնկիւ տարպէկէրինի հրսա իսէրէք եէրէրինտէն պիլէ գըմըլտանմազա ճէսարէթ իթմէյօրլար։

Տիկէր թարաֆտան հէր իքի հիւքիւմէթին միւնասէպաթընտան Մակեդոնիանին հալը հազրը իչէն Սլավլրգ նօղթայի նազարընտան եէնի պիր միւքիւլաթ կէօրինիյօր։ Սըրպլրար Պուլկարլարը Մակեդոնեասա իհրազ իթմիշ օլտուղարը մէլի մէվզիէրինէ տայիմա հիւճիւմտէն խալի գալմըյօր, գիրա պիրինին մուվաֆֆգիյէթի տիկէրինին մաղլուպիյէթինի մուհիպ օլրյօր։ Պունուն իչէն մէսէլէնին հալի հէր հալտէ էլզէմ պիր քի պուրտա էվվլճէ վատ իտիլուպ ինպատան օնրա թաթպիզ իտիլմէյէն իսլահաթ սէրիյէն իճրաը զամանտան հիւքիմէթ մուազամանը միւթեէրէքէն վուկու պուլաճագ մուրաճաաթա վագէսթէ տիր։

Ֆագաթ Սըրպլար պունը իսթէմէյօրլար վէ պունտան տօլայը տրը քի էֆքեար ու թէմսիլլ նօղթայը նազարընտան հէր իքի հիւքիւմէթ արասընտա ճայկիր օլան իհթիլաֆ էլան ամէնէ պագի տիր։ Սըրպլարին Մակեդոնիատա էչգյա չէհէյէրի վասթասըյա Բրօքանտա թէատտի իթմէյերի հէր իքի հիւքիւմէթին միւնասէպաթը աթիյէտի իչէն բէք ֆէնա օլտագ տրը, գիրա Պուլկարլար տտիսի պիմուպապէյէ Բրօքանտա պաչլայտագ տրը։

Ֆագաթ իւմտ իտիլիր քի կէրէք Պէլկրատ վէ կէրէք Սօֆիատա պատիրէթ վէ իլէրուտէ պու պատպէ թէրէթթիւպ իտէճէք մէսուլիյէթի նազարը տիգզթա ալարագ պու ֆիքիրտէն վաղ կէլէճէք տիրլեր, պիր ֆիքիր քի ճէպր ու չիտտէթլէ հասը իտիլէն մուվաֆֆգիյէթին տէվամտընը թէկմին իթմէզ, խուսուսըյլա պու կիպի ֆիքիրլեր գուվվէթտէն զօրդան քիչիւք հիւքիւմէթլեր իչէն հիչ պիր մուվաֆֆգրյթ թէկմին իթմէզ։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

ԹԻՒՐՔԻԱ - ԻԹԱԼԻԱ ՍՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

Իթալեան սէֆիհէլէրինէն Ազտէնիզ ճիվարընտա հիչ պիր էսէր կէօրիւմէտիկի մէրճինէ պիլտիրիմիշ տիր։

Մահմուտ Նէվֆէթ բաշա կիպի պիր Հարպիյէ նազըրընա մալիքիյէթիմիզտէն միւֆթէխիրիզ։ Միւշարիւյդ պիր վազիֆան պէրու պիւթիւն ասքերի տէբուրը զիյարէթ վէ լազըմ կէլէն էմրլերի վէրմէքտէ տիր։ Իթալեանլարը Զանազգալէ հիւճումը միւհիմմէյնինէ գարշը թէտապիրը իհթիյաթիյէտ պուլնմագ իւզրէ միւշարիւյդ պիւթիւն ֆուրուն վէ պազգալ թիւճճարընա քիւլիյէթլի ուն վէ էրզադ սագլամալարընը թէնպոհ իթմիշ տիր։ Պիլիսասա ֆուրուն ճէրլարա ադալի 150 չուվալ ուն սագլամալարընը էմր իթմիշ տիր։ Բէզալիք Մաքրիքէօյ, Այ Սթէֆանոս վէ ճիվար եէրլէր էշզախանէլերինէ 15էր քիլօ էճզալը բամուգ սագլամալարընը թավսիյէ էյլէմիշ տիր։ Շէհրիմիզ ճէրբարալարընն պիր լութասընը տա հազրլաթմըշ տրը։ Էն զիյատէ մուհիմ դարար Այսթէֆանօս պարուԹխանէսի իլէ Մաքրիքէօյ ֆիշէնկխանէսի վէ տիկէր մրրի ֆապրիգալարը թափլիյէ իթմէսի տիր, Իթալեանլար Զանազգալէյէ հիւճումա ճէսարէթ իտէմէյէճէքլէր իսէ տէ, Մահմուտ Նէվֆէթ բաշանին չու թէտապիրը իհթիյաթիյէտի՝ հիւքիւմէթին նէ տէրէճէ ույանրգ պուլունտրընա բարլագ պիր տէլլի տիր։

Վիէննա կազէթալարընն պէյանընա կէօրէ, Ինվէր պէյ Թարպուլուս Օսմանը օրտուկեահընա վասրլ օլուպ Արպալար թարաֆընտան ալդըշլարա գապուլ իտիլմիշ տիր։

Հավա պալօնլարընն թէրասսուտաթը նէթիյճէպինտէ Արպալարտան միւթէշէքքիլ 100,000 քիշիլիք պիր գուվվէթին Իթալեանլարա գարշը հիւճում իթմէք իւզրէ Ամնդարա զուրպինտէ թօրանտրգլարը Ռօմատա ալդյէնիյօր։

Սթանպալ լէճնէպի սէֆիրլէրի Խարիճիյէ նազրը Ասըմ պէյլէ իւք միւլազաթլարընտա Պապը Ալինին ֆիքրինի սօրարագ վէրիլէճէք ճէվապա կէօրէ միւշթէրէք թէնշէպիւսաթտա պուլմամալարընա տիր քէնտի հիւքիւմէթլէրինտէն թալիմաթ ալմըյար տրը։

Էտիրնէ վէ Սէլանիկ չըմնտրֆէրինին պիրլէշտիկի նօղթա օլան Տէտէ Ագամտա մուհաֆազասը իչէն թէտապիրլեր իճրա իտիլմիշ տիր։

Իթալեան էսիրլէրինին Օսմ. օրտուկեահլարընտա հիւմը մուամէլէ կէօրսիւքլերինի Էվլոբա կազէթասը ումումէն եազըյօրլար։ հաթթա Իթալիա թարաֆընտան խաֆիյէն Օսմ. օրտուկեահընա կէճնտերլիկն խայնը վաթան Սէյտ պէնը Ամիյէ Իթալիան էսիրլէրինին սընհէթտէ օլտուղընա վէ թէչէքքիւր իթթիքլերինէ տտիր օլան ճէվապը էկօթիւրսիկինտէն մէրգումին Իթալիայա օլան պու խրտմէթինէ միւքեֆֆաթ վերիլմէսինի «Դօրիէրէ Տէլլա Սէրա»ենազրյօր։

«Ռուսգօէ Սլավօ» կազէթասը Ռուսիա—Իթալիա արասընտան իթիլաֆնամէ մէվճուտ օլտուղընը թէքգիպ իլէ տէյօր քի «Պապը Ալի Ուրմա մէսէլէսի հազընտա էսկի նօղթաի նազարընտա ըսրար իտիյօր։ պունա տարր օրտաագի գօմանտանա թալիմաթ վերիլիկինտէն եազընտա Օսմ. ասքէրինին օրտան չըզմասը միւհիմմէլ տիր։ Պիզիմ մէմուն օլմագլըզմըզ իչէն պու քեռաֆի տիր։ միւշքիլ պիր մէվզտա պուլընան Իթալիանլարա եարտամ իթմէք պիզէ տէյլլ, Իթալիանընն միւթթէֆիքլէրինէ պատ պիր չէ տիր։ պէրքի իսքէրթաօր Վիլէլմ Իթալիանընն նամուսըյլա կէնճ թիւրքլերինն հայսիյէթինի մուհաֆազա իտէճէք պիր սուչ զէմինի պուլապիլիր, անճաք Ռուսիա պիզ խասիմ օլան պիր իթթիֆաղընն ազասընտան պուլընան Իթալիանընն միւթթէֆիքի կիպի հարաքէթ իթմէմլի տիր։ Պէյլլէ պիր միւթթէֆիգ Ֆրանսա վէ եա Ինկիլթերանընն եէրինի թուսամազ։ Ռօմատա ամէնէ գարշը քէնտի կէօյսինի ազմագ խաթէյէն տօսթընն զուհուրընտան մէմնուն օլուրլար։ Լաքին ֆիրլէն պիր նէթիյճէ հասը իտպիլէճէկկինտէն չիւպէ իթմէք հէր վագրթ ճայիզ տիր։»

Պերլինտէն ալընան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Ալէմանիա իմբէրաթօրը ագտը սուչա տայիր քէնտի նօղթաի նազարընը Իթալիա գապկինէսինէ գապուլ իթտիրմէք իւզրէ ճիտտի դայրէթլեր սարֆ իտիյօր։ եկէր Թիրքիա մուվաֆֆագաթ իտերսէ էսասէն գապալ իտիլմէյ օլան մուամէլաթէ ագա օլընանագ տրը։

Օսմ. սէֆիրլէրինին իհսարաթընա կէօրէ, Ալէմանիա իմբէրաթօրընն ավտրիինտէն եվվել Պարը Սէֆիտտէ Իթալեանլար հիչ պիր հարաքեաթը ասքերկէտ պուլընմայանազար տրը։

«Սթամբա»յա մպուս Զիրմէթինին եազտըը պիր մէգալէսինտէ տէնիլիյօր քի «էվլոբա Թարապլուսն իշկազրը թատոդ իթմէմէյ տիր, չինքի հէնուզ պու պիր էմրը վազը սալըլամազ, էվ պիր մէմէքէթի հիչ պիր զէման էհալինին նիւմայիշլերի վէ եախօտ գրալին իշկազ էմրտամէլերիյլէ ֆէթհ օլընմըզ սայըլամազ։»

«Ճիօրնալէ տ'Իթալիա» տա տէյօր քի, Իթալեանլար պունտան պէյլէ խէյալաթը թէրքէ հագիգաթը պիրթէն ալդրադըղալա կէօրմէկէ հազըրլանմըշ տրը։

«Թրիպունա»՝ Վիէննա, Պէրլին, Բէթերպուրգ, Մատրիտ, Թօքիօ Իթալեան սէֆիրլէրինին թէպտիլ իտիլէճէկի հազգընտաքի շալիալը դաթիէն թէքգիպ իտիյօր։

Մէրսինտէն եազըլտըղընա կէօրէ, Կարիպալտի Իթալեան գրուազէօրի պիր գաչ ամէֆ կէօրինիպ թէքբար Բարօս վէ Իթալեա վաբօրլարընտա թէհտիրիյաթ եաբմագ իսթէմէյէր, լաքին 8 կիւն եվվել պիր տէֆա պէյլէ պիր թէհարրիյաթա հէամէֆ օլտըգլարընը սեյլէմիյէր տիր։ Իթալեան զապիթլերի ասնրա Լայտրն «Ամիրիրի» վէ Խտվիյէնին պիր վաբօրընտա թէհարրիյաթ իճրա իթմիշլեր տիր։ ազամ իսզրի տիկէր պիր Իթալեան գրուազէօրի տէ կէօրիւմիշ վէ հէր իքի գրուազէօր տէ սավուշմըշլար տրը։ Էհալի սիւքիւնէթլի պունլարը սէյր իթմէքտէ իտի։

Պիւթիւն Իթալիատա եէնի աէրօբլանլար միւպայեասը իչէն պիր իյանէ ալչըմըշ տրը։

Բարմատա մուհարէպէնին տէվամը ալէյնինտէ չիքտէյէ իչէն էհալի պիր միթինկ ատա իթմիշ տիր։ այնը զէմանտա նասիհօնալիսթլէր տէ պունլարա զարշը թօրանմըշլար վէ օսգալարատա հէր իքի թարաֆ եէքտիկէրիյլէ գավկալար չըգարմըշլար տրը։

ՇՈՒՐԱԻ Տէվլէթ տաիրէսինտէ տիւն Հարպիյէ, Պարիյէ վէ Խարիճիյէ նազըրլարընտան մասատա տիկէր նազըրլար պիր էնճիւմէնը վիքէյա ագտ իլէ ախիրէն Տախիլիյէ նէզարէթինճէ թանդիմ օլընըպ Մէճլիսը Մէպտուսանա թատիգինէ զէման գայմամըշ օլան վիլայաթ գատուններն չիտտիքի հալտէ միւսթատճէլէն թաթպիզի էլզէմ կէօրիւլէն մատտէլերհագզընտաշիւզաքէրէ իմմիշլեր տիր։ պունտան պաչգա էմվալը զայրը մէնգուլէ գանուններն տա պազը մատտէլերի կէօզտէն կէչիրիմիշ վէ պու մատտէլեր հագզընտա լազըմ կէլէն գարալար վերիմիշ տիր։ Նազըրլար ասնրա Տէֆթէրը Խապանի նէզարէթինէ կիտիպ նազը էֆ. իլէ պունա տաիր թէաթիի էֆֆէտար էյլէմիշլեր տիր։

«Իգթիսատ»ըն ալտրը խապէրէ կէօրէ Եվգաֆ նազըը Խայրի պէյին ըիյասէթի ալմընտա Շարգի Անատօլուա կիտէճէք գոմիսիոնին եաբաճաը ըսլահաթ միյանընտա միւնազաալը արազի հոգզընտաքի մուամէլէ տասխ մէվզուը պահա օլմուշ տրը։ Գոմիսիոն Մէճլիսը Մէպուսանին քիչտարընտան ասնրա եօլա չըգաճագ տրը։

Վիէննա Օսմ. սէֆիրի Մավրօէնի պէյ Ավսթրիա խարիճիյէ նազըրը գանթ Պէրթհօլդա կէօրիշտիքտէ Ավսթրիանընն Պոսնա-Հէրսէք հուտուտընտա ասքէր թօրլատրը քէյֆիյէթ մէվզուը պահա օլմըշ վէ նազըր՝ Ավսթրիա օրտուսընանա է սէնէտտէ պիր իհրաը ատէթտէն օլան մանօվրալարընն պու սէնէ իլգ պահարա թէտատիւ էթտիկինի վէ պու մանօվրանին սրբի թալիմ ամանվրաը օլտը։ Ավսթրիանընն եարաճաը պու մանօվրայա 150,000 ասքէր իշթիրաք իտէէճէք տիր։

ԴԱՆԳԻԱՍԻԱ օրտուսը գօմանտանը մանթրգաի ասքէրիյէսինտէքի մէվճուտը քեաֆի կէօրմէյ օյմագա, չիմտյէ գապարթ թօրլանան ասքէրլէրին իքմալը լեվազիմի իլէ մէչղուլ օյմագտա օլտուղը էչիսիմիշ տիր։

ԿԻՐԻՏ.—Կիրիտա մէսէլէսի եէնէ տարէրէ սիւքիւնէ իրճա իտիլմիշ տիր։ Համ տէվլէթլէր սթամբօլտան իվլալ իտիլտիկի թազտիրաէ ասքէր չըգարմագ գապարընտա ըսրար իտմիշլեր տիր, պիրիսի Ֆրանսըզ օյմագ լազրէ իքի հարպ կէմիսի Կիրիտ սա լարընա վասրլ օյմուշլար տրը։

* Ռումելիի Շարգի սապգ իտարէսինին նիւմունէ իթթիհազրյա Կիրիտ մէսէլէսինին հալի հագզընտա Ֆրանսատէն թէքգիֆինէ Ինկիլթերրա գարշը կէլմէքլէ, չիմտիկը պու թէքլիֆ կէրի պըրագըլմըշ տրը։ Համ տէվլէթլեր չիմտիկը Կրիտ մէպուսլարընն Ամինսայա կիրմէսինի մէնէ գարար վերմիշլեր տիր։ Պունըն իչէն Կիրիտ սուլարընա պիրէր զըրնը տահա կէօնտերեճէքլեր տիր։

ՊՈՒԼԿԱՐ բէյիը վիւքէլասը Մ. Կէչօֆ Զատիկտէն օնրա պիր սէյահաթ իճրա իտուպ Պուլկարիսթանա պիր իսթիպրազ թէէմմինի իչէն պանդա տիրէքթօրլարընը զիյարէթ իտէճէք իմիշ։ Մ. Կէչօֆնն սէյահաթը հիչ պիր սէյասի մագսէտէ մահթուճ տեյիլ տիր։

ԻՆԹԻԽԱՊԱԹ.— Սէմավ ինթիխապթընտա Իթթիհատընը էքսէրիյէթ գազանմըշլար տրը։ Իսքէյէտ 23 մէնթէկիսիպը սանիյէն 30սի Իթթիհատընը տրը։

Իզմիրտէ մունթիխիպի սանի ինթիխապթը խիթամ պուլմագա օն սանտրգար տէվէյլերէ իրքեաղ իտիլիպ չէվգէ պէյէյէտ տայիրէսինէ կէօթիրիլմիշ տիր։ մէքթէպը սէնայի մուզիգասրյա երմէնի մէքթէպլերի մուզիգասրը թէրէնինիսմագ օյտուղը հալտէ չէհրի տէվր իտիլմիշ տիր։ գազալարընն էքսէրյանտէ մէպուս ինթիխապթը նէթիճէլէնիպ Իթթիհատ նամզիտլերի հէման հէր թարաֆտա եիւզտէ 100 էքսէրիյէթ գազանմըշլար տրը։

Մանասթրը գազասընտա 26սը Իսլամ վէ 26սը Խրիսթիյան օյարագ 52 մունթէկիպը սանի թօքանրպ Իթթիհատ նամզէտլերընտէն Բանչէտորէֆ էֆ. 30, Ֆէյզի պէյլէ Թրայան Նալէ էֆ.լեր 29 ար, Տօգթ. Տիմիթրովվէչ էֆ, 28րէյ իլէ էքսէրիյէթ գազանմըշլար տրը։ մուհասիֆ օյանլար 2տէն 24րէյէ գատար ալմըշլար տրը։

Իյնէպօլուտա սա Իթթիհատընը էքսէրիյէթ գազանմըշլար տրը։ Իսմայիլ Մահիր էֆ. իլէ Նէճմէտտին պէյլէր մէպուս ինթիխապ օլընմըշլար տրը։

Լանդազատա ինթիխապ օլընան 23 մունթէկիպը սանիյէն 22սի Իթթիհատա մէնսուպ տրրլար։

Աճիյլաթ զայմագամը Մուխթար պէյ մէպուս ինթիխապ օլընմըշ տրը։

Պէշինճի Եյուպ տաիրէսի ինթիխապթը նէթիճէլէնիպ Իթթիհատա մէնսուպ օլան Եվգաֆ նազըր մուավինի Եվլիա էֆ. Բլճէպ էֆ. Տօգթ. Նիւշէհի պէյ, Եվգաֆ մումկիլի Հալիմ էֆ. Տարիւքիֆնան մուալլիմ Հալիմ էֆ. վէ տիկէր 7 զաթ էքսէրիյէթ գազանմըշլար տրը։

Իւսքիւպտէ 14մունթէկիպը սանիլէր բէյլէրինի քամիլէ Իթթիհատ նամզէտլերինէ վէրմիշլեր տիր։

Պու հաֆթա մուխթէլիֆ տաիրէլերտէ մունթէկիպը սանիլէրին ինթիխապընա պաչլանմագ տրը։

Մէպուս ինթիխապը իչէն Շէհիր էմանէթինէ թէճէքքիլ իսէն հէյէթ թէֆթիշկէ ազալարընտան պազը զէվաթ խթինաֆ մուամէլաթը իյֆա իտէճէքլեր տիր։ Բեաթիպլէրտէն տահի մունասիպլերի պուլընանագլար տրը։ Տիկէր էֆ.լեր պէյէտէ տաիրէլերինէ կէօնտէրիլմիշլեր տիր։

Սէքիզնճի տաիրէ (Պէյլիքթաշ) մունթէկիպը սանի նամզէտլերի մէյանընտա էշճիւմէ Իթթիհատա մէնսուպ միլլեթիմիզտէն տավա վէքիլի Ճակոբ Պոհրի էֆ. նամզէտ կէօսթէրիտիկի կիպի, պէյէտէ ազասընտան Միհրդատ Հայկազն, Օթօն Հալաճեան վէ Ժազ Կարիշ էֆ.լեր պուլընմագտա տրրլար։

Ինճէ Սուտա (Գայսէրի) Ինթիխապթա խթամ վէրիլիպ Իթթիհատտան սապգ մէպուս Էօմէր էֆ. 10, Տէյարպէքիր Իսթինաֆ ազա սապգը Բրֆաթ էֆ, 11, Իթիլաֆտան խէշեազան էֆ. Ղրէյ զազանմըշլար տրը։ Մէրքէզտէ, Տէվլէտտէ մունթէկիպը սանիլէրին ինթիխապընա պաչլանմագ իւզրէ տիր։

Թաչլըճա մէպուսլըղընա Մէհմէտ Իզզէթ բաչա թային օլընմըշ տրը։

Տէտէաղաճ մէպուսլըղընա սապգ մէպուս Իթթիհատ նամզէտի Սիւլեյման պէյ թային իսիլմիշ տիր։

Թրապիզոնը եազն քէօյլերինտէն տրղընը սէօյլէմիշ տիր։ Ավսթրիանընն եարաճաը պու մանօվրայա 150,000 ասքէր իշթիրաք իտէէճէք տիր։

ԴԱՆԳԻԱՍԻԱ օրտուսը գօմանտանը մանթրգաի ասքէրիյէսինտէքի մէվճուտը քեաֆի կէօրմէյ օյմագա, չիմտյէ գապարթ թօրլանան ասքէրլէրին իքմալը լեվազիմի իլէ մէչղուլ օյմագտա օլտուղը էչիսիմիշ տիր։

ԵԳԻՊՏՈՍ ասքէրիյէի կիպէյէն վէ գայրրանլար հագզընտա չիտտէթի թաագիպանին գանունիյէ իճրաը Հարպիյէ նէզարէթինճէ թէէքքիմ իտիլմիշ տիր։

ԼԱՆԳԱԶԱ. ճիվարընտա Իսքէյէտ Իտարէի էօրթիյէ իլան օլընմըշ տրը։

ԷՐԶՐՈՒՄՅԱՆ եազըլտըղընա կէօրէ Պայազիտին թավիւէ գարիսէսկյէ թուրէչին գարիյէլերի պէյնինտէ նիզալը արազիէրտէն տօլայը հէր իքի թարաֆ գավկա իսէրէք թուրէչի գարկէսինտէ եուսուֆ պինը Դալէնտէր ամճրուն վէ թավիշնէյի Սիլօ պինը Ապտու մազթուլ տիւմիւշլեր տիր։ Գաթիլ վէ ճարին իլէ մէսէլէյէ իշթիրաք իտէն տիկէր իւէ քիշի թուռթուլարագ մահքէմյէ թէվտի իտիլմիշլեր տիր։

ՊՈՒԼԿԱՐ Պայարրընա վէ Թաշ Թէբէ գարագօլլարը արասընտա չարբրյտտ վուգու պուլտուղընա տայիր պիր չայիա զուհուր իթտի իսէտ։ իտիլէն Թանգիգաթ իւզերինէ Թաշ Թէբէ Օսմանը գարագոլ խանէսինին տնտամթ պամպասը իլէ հավայա չըգարըլմըշ օլարը անլաշըլմըշ տրը։ Օ սրբասա գարագոլ նօղթալարընտան ավտէթ իմմիշ օլան մուվազաթէն տէօրթ Օսմանը նէֆէրի տախի գարագոլխանէսէ իսթիրահաթ իթմէքտէ իքէն եարալանմըշլար տրը։ Զիւնքի պու գարագոլխանէ գարար իլէ գաքանմըշ օլուպ եիւքսէք պիր մահալտէ օլուուղը իչէն տերունինտէ տայիմա ասքէր իքամէթ իթմէմէքտէ տիր։

ԹԻՒՇԷՆ Թէրմինը գարիսէսի էհալիսի արասընտա իսէրլի վազրթտան պէրու մէվճուտ օլան շախսի խուսուսմէթ չու սօն ինթիխապ զէմանընտա բէք չիրքին վէ շայանը թէէսուբ պիր ըՆԿ ալմըշ իտի։ Կէչէն կիւն ինթիխապթ մէսէլէսի հագզընտա էհալի արասընտա հասրլ օլան միհազասա էսկի խուսուսմէթին չիտտէթլէնմէսինէ սէպէպ օլմըշ վէ միւնասաբ վուրըշմայա միւնասէբրթօլարագ էհալի թաշ վէ տէֆտէքլէ եէքտիկէրինի տէօյմիշ տիր։ օ ճիվարտա պուլընան ասքէր միհրէպէզէրի հատիսէյի իչիտէրէք մահտանը վագասյա գօշուպ միհնանը զամանը էօնլիհիա ալմըշ իսէտ վուրըշմա էտնասընտա էհալիտէն 8 քիշի մէճրուհ վէ պիր քիշի մագթուլ տիւշմիշ տիր։ մէճրուհլարտան պիրինին ճէրհասը աղըր տրը։ Վագասյա սէպէպ օլանլարտան 91 քիշի թահնը թէվզրֆա սալընմըշ տրը։ մէճրուհլարը թէկտավի իթմէք իւզրէՍէլանիկէ կէօնտերիլէճէքտիր։

ԻՒԶ այտան պէրու էշզրյարզպա տօլաչան 3 քիշի սէյէար ժանտարմա միւֆրէզէսի թարաֆընտան տէրտէսթ օլընմըշլար տրը։

ԵԼԵՆԻՃԷ կէօրիւնտէ Նուճա գուլիպէսի ճիվարընտա Բալօշ չէթէսիյլէ ասքէր միւֆրէզէսի արասընտա ուզուն պիր չարբրյտա վուգու պուլմըշ տրը։

Զարբրյտա նէթիճէսինտէ ասքէրէն 2 նէֆէր մագթուլ պիր տէ մէճրուհ տիւշմիշ տիր։ Նուճա գուլիպէսի սահիպի չէթէչլէր թարաֆընտան սուրէթի տարտարանտէ թէլէֆ օլընմըշ տրը։ Նիհայէթ Բալօշ չէթէսի գայշաղա մէճպուր օլմըշ տրը։ Թաագրպպա չիտտէթլէ տեվամ օլընըյօր։

ՇԷՀԻՐ հալին 15ինճի կիւնիւ Իսթիմք գարիյէսինտէն Նուվանէլօ Նամքիմսէ Պալգանտաքի գուլիպէսինտէ ամուճասը գըզընը զէվճի Բավէնկօ թարաֆընտան մրրաս մէսէլէսինտէն տօլայը գաթլ օլընմըշ վէ գաթիլ տէրտէսթ օլընարագ ատիյէյէ թէսիմ օլընմըշ տրը։

ԿԷՏԻՐ Բաչատա էսիր Բէմալէտտին մահալլէսինտէ Թաթլըգիուլ ճատտէսինտէ Սէֆէր օղլունին արարթմանընտա իգամէթ իտէն թիւճար եազընը Պոտօսաքի էֆֆնին եանընտա խրտմէթճի Մարիա պինթի Լազարի տիւն 15 արշին եիւքսէքլիկինտէքի բէնճիրէսէն քէնտինին սօգաղա աթարագ ամընտան բէք զիյատէ մէճրուհ օլտըղը կիպի իքի գօլը տա զըրըմըշ տրը։

ՏԻՒՆ կէճէ սաաթ ֆիւ չէյրէք կէչէ կէտիկ Բաչա տա էմրն Սինան մահալէսինտէ թէպիրխանէէն իսսթ թարաֆընտա իքի չախսընմայէ Տուլյունըմ մէմուրլարընտան ֆէրիտ պէյին խանէսի գարուսընը այմայա թէչէպիւսեղլէմէլերի ճիչէթլէ, խանէտէ պուլընանլար թարաֆընտան իչիտիրմիշ վէ իտիլէն պիրինինտէ կէտիկ Բաչա գարաֆերբատա իւզերինէ կէտիկ գարագոլ օլմուշ գուրշուն իչէրուտէ գալմըշ տրը։ Սարիզէր Հասան վէ Մէհմէտ նամընտա

իւլ ճէնկ իթմէյի թէճվիզ իթթիլեր։ Պու թէտպիրսիզվիյի մուէլլիֆլեր կէրէք մէղքիւր իքի ժէնէրալին համագաթընա, վէ կէրէք իմմէրայը ասաքերի Մըսըրիյէտ օլան ըրդապէթէ համ իտերլեր, չինքի իքիսի տախի։ Մընու կէմէզտէն Ինկիլիզլերէ պ'ր զալէպ իտուպ, չան ու չէրէֆ զաղանմագ մէմուլինտէ իտիլեր։ Իմտի պու էֆքեար իւլ Մատիյէ եօլունտա թէբէլերի թուսթուպ. Ինկիլիզն վիւրուտինտէ մունթազը օլտուլար։

Մարթըն օն իչինտէ Ինկիլիզ ասքերի Մատիյէ եօլու իւզերինտէն կէօրիւնմէյէ պաչլատը, օր գօլու Մատիյէ կէօլիս ճատտէսինտէ օլուպ, թօք սանտալարը տախի կէօլտէն եիւրիյերէք պունլարը մուհաֆազա իթմէքտէ իտի։ Օրթա գօլ, չար քէօշէ գալէ չէքլինտէ օլուպ. Ֆրանսըզ աթլըլարընտան մուհաֆազա օլանմագ իւզրէ պու գալէնին իքի թարաֆլարընտա տախի թօք սանտալարը բիֆգաթ իթմէքտէ իտի։ Ինկիլիզն սօլ գօլու ճիւմէյէն իլերի վէ կէօշէ եազրն պուլունտրընտան ժէնէրալ Լանիս պունլարը կէօշէ տէօքմէք իղվասընա տայանամայրգ, քէնտիսի եիւքսէքտէն էնէր էնմէղ պիրտէն պիրէ գում թէբէլերինին արգասընտան, Ինկիլիզն օրթա գօլու չար քէօշէ գալէա չէքլինտէ օլարագ զուհուր իյլէտի։ Պունունն իւզերինէ Լանիս գօմանտայը թէպտիլ իտուպ, սօլ գօլա դիտէն ասքերի օրթա գօլա սէվգ իյլէտի, պունլար գալէնին քէնարընտա օլան բիտտէ թապուրլարընն իւզերինէ եըլտըրըմ կիպի տիւշուպ. իքիյէ պէօլտիւլեր վէ Ֆրանսըզին պիր թապուր ասքերի տախի չիթապէ վիւրուտ իտուպ, Ինկիլիզ թապուրլարընը օրթայա ալարգալարընտան. պու թապուրլար սիլահլարընը պրրագըպ թէպլիմ օյմայա մէճպուր օլտուլար։ Պու արալըգտա Ինկիլիզն չար քէօշէ գալէսի տախի

թիֆֆէնք մէնղիլինէ եազլաշմըշ պուլունտուղընտան, Ֆրանսըզ ասքերի իւզերինէ լանդաթի աթէշ իտուպ, խաթթլարընը եէրինտէն օյնաթմայա միւքթէտիր օլտու։ Վէ Ինկիլիզին սաղ գօլու տախի տէնիզ քէնարընը պըրազրպ իմատտա կէլտիյինտէ. Լանիս իւչ պին ասքէր իւլ իւչ գօլա պիրտէն մուգավէմէթ իտէմէյէճէյինի տէրք տէրէք կէրի գօմանտասընը վէրիպ ասքէրինի գարայա ալտը։

Էօթէտէ ժէնէրալ Ֆրան տախի Լանիսին թէբէլերտէն աշաղը էնտիյինի կէօրտիւքտէ, քէնտիսի տախի օվայա էնիպ Ինկիլիզին սօլ գօլու իւլ աթէշ աթէշէ թուռթուզատա իտի, վէ պու էանատա Լանիսին կէրի չէքիտյինի կէօրտիւքտէ քէնտիսի տախի Ինկիլիզլէ եալընը գալմամագ իւզրէ կէրի չէքիլիպ, պահթլարընտան իքիսի տախի հարէքէթ իհտիրլերի թէբէյէ սէլամէթլէ վասը օլուպ. օրտատա ինթիզարտէ պուլունտուլար։ Պու ճէնկտէ Ինկիլիզտէն պին տէօրթ եիւզ նէֆէր թէլէֆ օլտու։ վէ Ֆրանսըզտան ալթը եիւզ նէֆէր թէլէֆ օլտու իսէ տէ, պէյհուտէ վէ պիրա միւճիպ օլտուղընտան, Ֆրանսըզ հազգընտա պէօյիւք քէտեր ատտա օլունտը։

4. Պու էոնատտա պաչ գօմանտան Մրնու տախի, պէյհուտէ եէրտէ ասքէրինին նրաքինը Սայտտ, Մըսրը, Բահմանիյէ վէ Սալիհիյէ թարաքլարընա տաղրթրպ, եալընը պէյ պին նէֆէր միւնթէխապ ասքէր իլէ Իսկէնտէրիյէ ճանիպինէ մուվասէլէթ իյլէմիշ իտի, վէ Ինկիլիզլերին թուսթուղու մէվզիլերի կէօզիւ իլէ կէօրտիւք

իքի չախս օլուպ զապրթաճա թութուլ-մուշ սրը։

ԱՍԱՆԱՏԱ քօյէրատան 2 մուսապ 1 վէֆթի, Ճիշտանա 1 միւսապ 1 վէֆթի, Վէ պոլն 13 սինտէն 19ա գա-ռար Ռգ Բէօբրիւտ ամէլէ պէնինտէ ապ Ռգ Բէօբրիւտ ամէլէ պէնինտէ 2 միւսապ 1 վէֆթի վուշու պուլմուշ սրը։

Եվվելկի կէճէ սապահա գարշու նէյի քէօյտ պայշնատա մագթուլ Սիսամ պէյի Գուբաս, էֆ նին միւթէ-սարֆի օլուպ Սթիրաթի իսմինտէ պի-ռրին պէքճիլիք իթմէքտէ օլսրդը քէօշք մէնինտէ եանկին զուհուր իթմիշ վէ եալնըզ մէգքիւբ քէօշկ եանսրդը հալտէ սէօն-սիւրիւլմուշ սրը։ Բէօշկ 700 լիրայա ինիսան սիկուրթա գումանեանրնա սիւկուրթալը իմշ։ Զապրթաճա թան-սիվուրթալը իմշ։ Զապրթաճա թան-զիգաթ իսիմքէքտէ սրը։

ՍԻՍԱՄ պէյի Վակլօէրի էֆ. Իզմիր վալիսինին եէնտանէն ֆէրմանրնր ալուպ մանալը մէնուրիյէթինէ կիթմիշ սրը։

ԻՆԿԻԼԻԹԻԱ հինքիմէթինին Տէր-սաատէթ սէֆարէթի պաշ թէրճէմանրմ. Ֆիրսօրիս սիրիէն Թարապլուսը Ղարպ ժէնէրալ գօնսօլօսլրդընը մուվագաթէն իգա իթմէք իւզրէ մանալը մէգքիւրէ կիթմիշ սրը։

ԿԻՒՆՏԷՆ կիւնէ էհէմմիյէթը մէվ-զուիյէսի չօղալմագտա օլան Իզմիր լիմա-նընա պիր բրիթիմ ինչաբնա միւթէալ-լիգ Նաֆիա նէզարէթինճէ թանզիմ ի-տիրմիշ օլան բրօմէյէր Շուրայը Տէվլէթէ հէվալէ օլընմըշ սրը։

ՄՈՒՆ օվասընը սուլամագ վէ պու-լանրդ կէօլիւնտ քէշֆիյաթտա պու-ռնդա կէօրիւնտ ամալը մէգքիւրէ կէօն-սէրիւն միւհէնտիսլէր թէպզրգաթլարը-նը իգամլ իթմիշ սրը։

ՄԷՄԱԼԻՔԸ էճնէպկիյէտ թէվէլլիւա վէ օրատա իգամէթ իտէրէք Սթանպօլ-տա վէ վիլայէթը Օսմ. գայտ օլմայան քիմսէլէրին խրամնը ասքէրիյէլէրին-ճէն տօպալը վէրճէճքլերի պէտէը նագ-տիլերի հագզընտա իլէրիտէ պիր կէօնա իհթիյաճ մահալ գամայանագ սուրբթ-տէ էթրաքլընա պիր մատտէյի գանունիյէ գալէմ ալընարագ կէօնտէրիլմէսինէ տա-գիր իթթիխազ իտիլէն գարար ատտ օլան տարիյէ պիտիրիլմիշ սրը։

Պեթ վէ ֆէրաղ թագրիլէրինին տիյ-նէնիլմէսի իչին թաշրատա գօնսիսիոլար թէչքիլի վէ պու մուամէլէնին իհրաբ ի-չին հիքիմէթ գօնագլարընտա այրընա պիր օտա թախսիս իլէ մուամէլէթին հիւմը ճէրէյանընա սրգգաթ իտիմէսի լազըմ կէլէնլէրէ պիտիրիլմիշ սրը։

ԻՍԿԻԻԻՇՏԷ ԵԷՆի քէօբրիւ ճիվ-վարընտա վապը Եէնի մահալլէտէ գա-պրթա թարաֆընտան կէչէն կիւն 19 բաքէթ տինամիթ վէ մէգատտը նարիյէ պուլունմը սրը, իհրա օլընան թահգի-գաթա բաղմէն պունլարընն քիմլէր թա-ռաֆընտան գօնընրդը անլայընաճաք սրը։

306 ԹԷՎԼԼԻԻՏԼԻԻԼԷՐՏԷՆ իթի-պարէն Թէրթի սուրէթիյլէ սինլէրընի թահին իթտիրէնլէրին էսկիսի կիպի գանէրընճա ճիհէթինտէն միւսթէքիտ օլ-մամալարը մուգարրէր իսէ տէ պու գա-ռարընն 305 թէվէլիւալիլէրին գուրա-սընն խիթամընտան էվվէլ ըմսին վէ պիզզամ միւբաճաթլա թահինը սին իթտիրմշ օլան 306 վէ 307 վէ անը թէչգիպ իտէն սէնէլէրէ ալտտ թէվէլ-լիւտաթ ատանընտան թէրթիի սընրգի սուրէթիյլէ օլանլարընն տախի թահին օլունմուշ սինլէրինին մուամէլէի ատ-քէրիյէէրինէ թէսիրի մուգթէգա պու-լունմըշը Հարպիյէ նէզարէթինճէ գա-ռար վէրիմշ սրը։

ԱՆԱՏՕԼԻ Օսմանլը չըմէնտքէր միւ-տիրը ումումիպի Մ. Հիւկնէն իլէ Մ. Տէլունէ վէ թուրուպը ումումիյէ միւ-թէհիւտի Մ. Թիրէլ տիւն Նաֆիա նա-զիրը ճավտ պէյ իլէ միւլագաթ ի-տէրէք չըմէնտքէր վէ թուրուգ վէ մէ-ապիր հագզընտա պապը միւզաքէրէլէրտէ պուլունմըշլար սրը։

ԱՆԱՏՕԼԻ Օսմանլը չըմէնտքէր միւ-տիրը ումումիպի Մ. Հիւկնէն իլէ Մ. Տէլունէ վէ թուրուպը ումումիյէ միւ-թէհիւտի Մ. Թիրէլ տիւն Նաֆիա նա-զիրը ճավտ պէյ իլէ միւլագաթ ի-տէրէք չըմէնտքէր վէ թուրուգ վէ մէ-ապիր հագզընտա պապը միւզաքէրէլէրտէ պուլունմըշլար սրը։

ԽԱՐԻՃԻՑ նազրը Ասամ պէյ իլէ Գուկար սէֆիրի արասընտա ճէրէյան ի-տէն միւզաքէրէլէրտէ թէմամէն իթթիֆաք հասը օլմուշ վէ իքի հիւքիւմէթ պէյ-նինտէ թէպտա մուգասիլէլերի հիւմը նէթիճէյէ կէլմըշ սրը։

ՄԱԿԵԴՈՆԻԱ ԻՍԹԻԼԱՃԼԱՐԸ.— «Բէյ» կազէթասընն պէյանընա կէօրէ իւք պահար թէհլիքէսի եազալարը։ Հէր կիւն Պալգալար վաղիյէթի իչին գօրգունը չայիլար զուհուրընա պաշլա-նըլար։ Սըրպ կազէթալարը զիրուէքի շաչալը հավատիլերի նէյր իտիյօրլար։ Պիր գաչ կիւն տիր Մակեդոնիատա տա-խիի իսիթիլ թէչքիլաթը ազալարը պուրատա խաֆիյէն վէ սըրա իլէ իմթի-մա վէ գօնկրէ ատտ իտիյօրլար։ Պու գօնկրէյէ ումում Պուլկարիսթան տա-խինատ էտիրնէ վէ Մակեդոնիատան թօրլանմըշ մուբահասալար իշթիրաք ի-տէ պիր թազամ ատամլար պիր վագրթատան պէրու իսրար իթմէքտէ, հաթթա էշմիածինտէն օ մէալտէ էմրլերէ-կէթիրթմէքտէ իտիրէր։ Հալպու քի Տ. Մուշեղ եպս.ին ավալը հավըրէտէ Կիլիկիայա ավանէի միւմքին օլամատրընտանիթարիրկանէ Ամերիկա-տան չըգմասընա բաղի օլմամատա իտի։

Պու քէրրէ էշմածինտէն կէլէն պիր մէքթուպտա, թէքլար տապզգ իտտատա-տա իտրար օլընըպ, Մուշեղ եպսկ.ին օրատան չըգմասընա վէքէտի վիճակընա ավանէթինէ լուզում կէօսթէրիլմէք, աքսի թագտիրտէ սըքիթը ըուհանիյէսի ալընճաճաղը պիլտիրիլմէքտէ տիր։ Մէզ-քիւր Կոնդակ կէօզիւմիւզին էօնէնտէ օլմայրդ, մուհատրիճաթընտան խապէր-տար տէյրիլիզ, անճագ Կիլիկիա կաթո-ղիկոսընընա թապլ պիր եպիսկոպոսին սըքիթը ըուհանիյէսի ալընճաճաղ կիպի պիր թապրին իսթիմալի էշմածինտէն կէլէն պիր կոնդակա եազընարմայընդ։

ԼՕՆՏՐԱՏԱՌԻ Պալգան գօմիթէսի, քէնտի ըէէսի օլան Ինկիլթէրրա բարլա-մէնթօսը ազասընտան Մ. Նօել Պըքս-թոն մարիքէթլէ Մրացեալ Ընկերութ-թիւնա 50 ինկ. լիրասը իչանէ կէօն-տէրտիկի կիպի, Բաթրիկանէյէ տա-խի փուգարա մէքթպլէրէ թախսիս օ-լընմագ իւզրէ այրընա 3000 ֆր. կէօն-տէրմըշ սրը։ Միացեալ Ընկերութիւն, Մ. Պըքսթոնը ֆարքի ազա լան իտէնէյի կիպի, Բաթրիգխանէյէն մուամիլէյէ պիր թէչէքքիւրնամէ իրսալ օլընճաճ սրը։

ՁԱՐՍԱՆՃԱԳՏԱ. արանիլէրի դասպ օլընան պապը քէօյլիւէր պիտայէթէն վէ իսթինափէն տավալարընը դայպ իթթիք, լերի կիպի, Տէրսաատէթէ պիլմիբրաճաա տավալարընը թէմրզ իթմիշլեր իտի։ Մահքէմէրթէմեիզպուտէֆա պիշարքէօյ-լիւէրին հագզընը թաատիպ իտէճէք եերտէ, գարարը սապզալարը թաատիպ իթ-մրշ տիր, վրա Զարսանճագ պէյլերի իշ-լերի գանունի սուրէթտէ մէշրու պիր հալէ սօգմըշլար սրը։ Պու տավալար Զարսանճագ արազի մէսէլէսինին պիր զըմսը սրը, պիթթապի մէսելէ թէքմի թէֆէերուաթը իլէ արազի մէսելէսինին իտարէթէն ֆալընտա հեյէթը մահսուս-սը թարաֆընտան նազարը տըզգթա ալընճաճ սրը։

ՈՒՍՈՒՄ. ԽՈՐՀՈՒՐԴտան իսթիֆա իտէն իքի ազա եէրինէ 4 էնամիլի պիր ճէտվէլ թանզիմ օլընմըշ վէ Քաղ. Ժո-ղովա թագտիմ իտիմրշ տիր։ Պու ճէա-վէլէ Տօքթ. Արշակունի վէ Հայկազուն Պէկեան էֆ.էրին իտիմլերի վաղ օլըն-մաղլա պէրապէր, մրլլէթին մէարիֆ ումուրընա նէզարէթ իթմէք իչին պիր բրօթէսթանաղանին պուլընմասրատաթա-վիպ իտէրէք, Ամերիգա սէֆարէթի թէր-ճէմանը Ա.Շմաւոնեան էֆ.ի ճէտվէլէ իտիալ իթմրշ տիր։Շիմտիկ զատար պիր թաղրմ իյանէ գօմիսիօնլարընա, Միացեալ Ընկերութիւնա վէատիր ճէմիյէթլերէ էր-մէնի մրլլէթինին տիկէր զըմսարընտան ադա պուլընմըշ սրը, հալպու քի բաթ-ռիգխանէ իտարէթինէ մերպութ օլան պիր հէյէթ իչին իլք ատֆա պու թէքլիֆ վուգու պուլսրընտան վէ մէսելէ սըրֆ մէարիֆ ճիհէթինէ միւնասսրը օ-տրզընտան, պու ճիհէթ պիթթապի Քաղ. Ժողովտա միւզաքէրէ խոլիճէճք տիր։

ՍԱՄՍՕՆ առաջնորդընն Բաթրիգ-խանէյէ վուգու պուլան իշարընա նա-զարէն Իւնիա գազասընտա Ալէմտաղ-տաս պիր թազամ միւթէզալիպլէր, տէվրը սապրգտա պազը արապիէր զապթ իթ-մէք իսթէմիշէր տիր. հարկուքի գանուն-նը էսասի իլան օլունալգտան սօնրա քէնտի արզուլարը պաշա չըգամամըշ ի-տի։ Պու ատֆա կէօրիւնիր քի մինա-սիպ ֆրսաթ պուլարգարընտան Պաղ-տասարեան հաճի Ցակոբընն վէ Ապլանե-ան Մելքոնընն արագիլերինի դասպ իթ-միշլեր վէ քէնտի մարսէալերինէ էրմէք իչին, արագիլերի իւզերինտէ եարբ-լան գուլիպէլերի եապմրշ օլընզգարընն-տան տօլայը իհհամ իտիմիշլեր, հաթ-թա սախթէ չէհատեթլէ Իւնեա մահքէ-մէսինտէն հապ իչէն գարար էլտէ ի-տիլմիշ տիր։

Մահքէմէնին շու գարարը իւզերինէ Զերմէնիլեր տաղա չըգմըշլար տրը, հալ-պուքի էլլերինտէ իսթիյար մէճլիսլերի թարաֆընտան քէնտի էմրագ սահիպի օլարգարընա տարր մուատտագ սէնէտ-լերի վար տրը։

ԴԱՑՍԷՐԻՏԷՆԻՐ օլընարզընա կէօ-րէ Տիլսիզեան Գասպար էֆ.նին զէվճէի մուհթէրէմէի, օրատաքի Գուգարա բերվեր ճէմիյէթինէ 200 լիրա իսանէ վէրմիշ տիր։ Մուամիլէյհանընն շու սա-խավէթի չայանը թէկչէքքիւր տիր։

ՐՈՒՍԻԱ էրմէնիլերի իչինտէ միլլի թէաթրօլար եազմագա պէօյիւք պիր չէօնրէթ գազանմըշ օլան Գաբրիէլ Սուն-դուկեանց վէֆաթ իթթիյինտէն եարին իգրա օլընճաճ ճէնազէ ալայընտա Բաթրիգխանէ թարաֆընտան Պօտրում-ատաքի Տ. Մեսրոպ քնդ. Մէլեան ըէա-մէն հաղը պուլընճաճ սրը։

ԱՆԱՏՕԼՈՒՕՍ կիտճէք օլան հեյէթէ ըէֆգագաթ իտէճէք օլան Տ. Մատթէոս վարդ. Ինճէեանը իչմ հուգուգա վէ գա-նունա ասնա իսէ տէ, թաշրա ահվալի-նէ վուգուֆը օլմասրընտան, պէօյիւք պիր ֆիրսէթ թէէմին իտէմիյէճէկինի Խարբուրդ մէրիասախանէսի Տէրսաատէ-թէ եազմըշ իսէ տէ, Բաթրիգխանէ պու ճիհէթիլերի հէր հալտէ Խարբուրդ մէրիա-սախանէսինտէն էյի պիլիյինտէն, պու կիպի ինմասրլարա լուզում եօգսրը զանն իտէրիզ։

ՊՐՈՒՍԱՏԱՆ վուգու պուլան մի-բաճաաթ իւզերինէ, Բաթրիգ Սրբազան Զատիկ եօրթուլարընտա գալմագ իչին Տ. Սահակ Վ. Օտապաչեանը չէհրը մէգ-քիւրէ կէօնտէրմրշ տիր։

ԿԻԻԼՊԷՆԿԱՆ միւթէվէֆա հաճի Սերովբէ էֆ.նին հէմշիրէսի տիկին Մա-րիամ Սկէանան Գայսէրիյէտէ վէֆաթ էյլէսիկի մաեթթէսսիֆ թարաֆըմզդա պիլտիրիլիյօր։

Մուամիլէյհանընն ումուրը խայրի-յմիզէ իշթիրաք իթմրշ վէ իսմը Գայ-սէրիլէրճէ հիրմէթլէ եատ օլընմըշ պիր գաստն օլտրընտան դայպուպէթինտէն տօլայը Կիլպէնկեան վէ Սէլեան ալիէ-լերին պէյանը թաազիյէթ իտէրիզ։

ԿՐՕՆ. Ժողով քիւշիւք սինտէ էվ-լենէնէրին աաւէտի կիւնտէն կիւնէ արթ-մազտա օլարընընան, պունտան սօնրա քիւշիւք սինտէ օլանլարընն էվվէնտիրիւ-մէմէսի վէ պու թէնպիհի տէյնէմէյէն ըուհանիլերին աղը ճէգայա տիւշար օ-լաճաղլարընը թաշրալարա իսիթար իթ-մրշ տիր։

ԵՐՄԷՆԻ Բրօթէսթանալար թարաֆընտան չու սըրատա մէպուս իսթիրսապընտան տօլայը վուգու պուլան մի-զաքէրամա իշթիրաք իտէն Խարբուրդիան վէ Շահպաղ էֆ.էրին պիր կէօնա սըքիթը օլմատընընը «Բանիւմա» կա-զէթասը եազմըշ օլմաղէ, պու պապէ իհրա իսթէյլմրզ թահգրգաթտան անլա-շըլարընընա կէօրէ, Երմէնի Բրօթէսթան Ազգապետի Պոյաճեան էֆ. պու կիպի ումուրա իշթիրաք իտէմէյէճէյինի պէտ-պէյան, պէօյլէ վէքիլներ Թայլն իտէ-ճէք պիր մէճլիս տէ պուլընմասրընտան Բրօթէսթան ճէմասթինտան պապը զէ-վամրն իսանէրինի վերմրշ վէ պունարատան Խարբուրդիան վէ Շահպաղ էֆ.էրը տա-վէթ օլընմըշլար սրը։ Շրմատ «Բանիւ-մա»յա վէ քէնտիսի կիպի տիշիմենէրէ ա-իւալ իտէրիզ. եէկեր չու զէվաթրն ճէ-մասթ թարաֆընտան ըէամի սրքիթը օլսա նէ օլաճագ իտի։ Թիւրքիատա իքի մըլիոնա եազրն նուհփուսը օլան Երմէ-նիներին նէ՞ էհէմմիյէթի օլուշոր քի օ-նրն պիր գրսմը օլան Բրօթէսթանլարրն նէ էհէմմիյէթի օլընն. ինթիխապլարը քի՞մ լեթրա իտէյօր, մինիթէիպը սանի-լերի քի՞մ թայլն իտէյօր, պունլարը կէօրմէյօրլար իշիմէյօրլար մը՞ վէ ճիւմ-լէմիզ պիրլիքտէ պաշգա սուրէթլէ չա-ըընագ նէթիճէսի նէ՞ օլաճագ. պունրն իչիւն պիր հագգ զայպ օլուշոր տէյու-տիւշունմէսինլեր։ Պաշգա պիր Թարիգ ինթիխապա հիչ իշթիրաք իթմէմէք տիր. ֆագաթ պունընա տա իշ պիթմէյէճէք, եէնէ իշլեր նէրէյէ վարաճագտա օրայա կիտճէք տիր։

Գ.ԱՍԹԵՄՈՒՆԻ վէ Հաճընտա մէր-խասալըպար թէէսիսի իչիւն, բաթրիգ-խանէյէն թէքլար հիւքիւմէթէ միւրա-ճաաթ օլընմըշ տրը։

ՐՈՒՄԷՆԻ ԳԱԹՕԼԻՔ ԲԱԹՐԻԳԽԱՆԷՍԻ

—o—

Մէզանիպ միւտիրի Պէհա պէյ բաղար կիւնի էրմէնի գաթօլիք բաթրիգխանէ-սինտէն չըգարգտան սօնրա՝ Ասլիյէ նէ-զարէթինէ վէ Պապը Ավկէ կիտէրէք, Մէմտուհ վէ Թալէաթ պէյլերէ պույրուլ-թընն գրսաթընտան տօլայը մալիմաթ վէրմրշ տիր։

«Սթամպուլ» կազէթասընն պէյա-նա կէօրէ, պույրուլթընն գրսաթընտա եպսկ.լարընն հազրը պուլընմամասը՝ հիւ-քիւմէթին էվամրինէ գարշը իթթասը-ԶԱԳ ատտ օլընըյօր. պինանէնալէյհ օն-լարան պիրի գայմագամ թային օլընտ-ըզգտա՝ հիւքիւմէթ թատիգ իթմէյէճէք վէ եէնի եպիսկոպոսարընն պէրաթլարը-նը տա վէրմէյէճէք տիր։

Թէրզեան, Գոյուճեան վէ հէմէգ-քեարլարը քէնտի ազբլսրգդօլիթիգալարը իլէ հիւքիւմէթ իլէ բաարլրդ քիւսսի արասընտա պէօյիւք պիր իսթիլաֆ չը-գարարլար վէ գաթօլիքլիկին մէնեֆիճինի միշքիլաթա օղրաթտրլար։

Պունը պիրինճի սահիֆէմիզդէ մէ-գալէտէ թարիճ իթմրշիզ, չուրատա չու ճիհէթի թէքրար իսէրիզ քի, արթըգ մէսելէ էրմէնի Գաթօլիքտէն չըգմըշ սրը. իչ Բօմա իլէ Օսմանը հիւքիւմէթի արասընտա տէվէրան իսիյօր, պունը տա հիւքիւմէթ քէնտի վասրթալարը իլէ գօ-լայ հալ իսէպիլիր, պիր ազ պէքլէմէք լյճապ իսէր։

ՍՕՆ ԹԷԼԷԳՐԱՖ

Բէթէրսպուրգ 2 ապրիլ.—Դաշնակ-ցութիւն ֆրրգասը ազալարընա գարը իպամէ օլընան տավա՝ սէնաթօ մահքէ-մէսինճէ նէթիյէյէնիպ ախիէքի հիւքմ-լեր վէրիմրշ տիր. 146 միւթթէֆիմէրտէն էվ 4 սէնէտէն 6 սէնէյէ գառար միւէպպէտ քիրէկէ, 26սը նէֆի, 21ն պիր քըմը 3 այտան 2 սէնէ գալա-պէնալիկէ վէ պիր զըմը տա 1 սէնէ-տէն 3 սէնէյէ մահպուսիյէթէ մահքէմ օլմուշլար սրը։ Միւթթէհիմէրէտէն 94ի պէրաէթ գազանմըշլար սրը։

Լօնտրա 2 ապրիլ.—Սաթիֆ, Դամէ-բան վէ Լօհէրա լիմանլարը բէսմէն ապ-լօգա իտիլտիկինի Իթալիանը «Բիէմմոն-թօ» զրուպէրը գաբանը իշար իթմրշ տիր։ Իթալեանլար Լօհէրա լիմանընտա «Վութգոզ» Ինկ. վաքօրընը մրուատէրէ իթմրշ վէ Մասուայա կէօթիրմրշլեր տիր։

Բարիզ 2 ապրիլ.—«Տէպէշ»նն պէ-յանընա կէօրէ, հիւքիւմէթլերին Սթամ-պօլտա իհրա իտէճէքլերի մրուռաաթի հազզընտա իթթիլաֆ հասը օլմատրընն-տան պու մրուռաաթի պիր մրուտէթ թէէխիր օլընմըշ սրը։

—Պէշ պէօյիւք տէվլէթլեր Պապը Ավկ նէզտինտէ իհրա իտէճէքլերի թէշէպ-պուսաթ իչիւն Օսմ. բարլամէնթօսընն քիւշատընա պէքլէյօրլար իտի, հալպու քի Բուսիանընն թէքլիֆի իւզերինէ պու թէ-շէպպուսաթին պիր ան էվվէլ իհրասընա տէվլէթլեր զարար վերմրշլեր տիր։ Հէր իքի մուխասրմ թարաֆա թէքլիֆ օլընան սուլ չարթլարը հազզընտա հէնուզ էէ-նի պիր բրօժէ հազըրլամամըշլար սրը։ Հէր հալտէ Թիւրքիա—Իթալիա մուհա-բէպէսինէ պիր հիւանի նէթիճէ վերիլէ-ճէյի մէմուլ սրը։

— Մարքի տի Սան Ճուլիանօ՝ պէշ տէվլէթլերին Բօմասաքի սէֆիրլերինէ, Թարապլուստաքի մուհաբէպէսինն տուբ-կուն հալին Բօմատա խօյնուսարզլրը մուճիպ օլտուրընան տէվլէթլեր գաթի զարարլարընը պիր ան էվվէլ իթթիխազ իթմէյլերի, աքսի թագտիրտէ Իթալիա հիչ պիր չէյ պագմագսրզին վախիմ նէ-թիյճէյլեր թէվլիտ իսէճէք չիտէթլի պիր հարաքէթրզ պահրիյէտէ պուլընճաղընը սէօյլէմրշ տիր։

— Սօֆիատան եազրյարդրնա կէօրէ Պուլկար հիւքիւմէթի Մակեդոնիա Պուլ-կար չէթէյլերինին հարաքէթինէ գարշը չիտէթլի թէպզրլեր իհրասընա պաշ-լամըշ տրը։ Եէնի Սըրպիա չէթէյլեր տէ դու-հուր իթթիկինատէն Սըրպիա Պուլկարիա արասընտա պիր իսթիլաֆ հասը օլմըշ տրը։ Բրօֆ. Իչիրքօֆ «Տէն» կազէթա-սընտա պիր մէգալէ եազըպ տէմրշ տիր քի, եկեր Բումար վէ Պուլկարլար, քէնտի արաարընտա պիր իթթիլաֆ հասը իտէճէքլերսէ, պու էսասը խէյալի տէյրլ, մէթին վէ գավի էսասլարա միւսթէնէտ օլմասը լազըմ կէլիր, Բումար վէ Պուլ-կարլար քէնտի թալէպլերինի էյիճէ թէա-գզդ իթմէյլի վէ միւսասատէի միւթէգա-պիլէտէ պուլընմալը տըրլար։

—Ֆրանսա բարլամէնթօսը Զատիկ եօրթուսը հասէպիյէ մայս 31է դառար թաթիլ էթմրշ տիր։

—Իթալիա բարլամէնթօսը տա ապրիլ 30ա դառար թաթիլ իթմրշ տիր։

—Մանար մէճլիսը քէպիրինտէ զոնթ Հէնէրվարի տիւնքի մէճլիսը մէպուսանա իթթիկի պէյանաթէրը թէքրար իթ-մրշ տիր։

Բէթէրսպուրգ 2 ապրիլ.—Թէպրիզ-տէն Բէթէրսպուրգ թէլէկրաֆ աժանը-նա եազըլըյօր. «Բուսիա—Իրան հուտուս-տրնտա Արաէպիյէ եազրն մէկրատա ան-վալ ազրբլաշրյօր։ Շահսիվանլար քէնտ-ի չէյլիէրինին 2 ամնէ էվվէլ թէէրան հիւքիւմէթինճէ թէվգիֆ օլընարգտան սօնրա մուսախսէրէն սէրպսսթ պրագբլ-սրզընան թէչվիգ օլարագ, պիր չօգ եաղմաճըլըգպարտա պուլընմըշլար սրը. էհալի Բուս գոնսօլօսընա միւթէվալի չի-քաեայէթէրտէ պուլընըպ հրմայէսինի թա-լէպ իսէյօրլար։

Բօմա 2 ապ.— Աժանս Սթէֆանինին Թարապլուստան ալարը իսապէրէ կէօրէ, տիւն կէճէ 100 քիլիքա պիր Օսմ.միւֆ-թէգեսի Այնդարա գալէսինէ հիւճում իթ-մրշ իսէ տէ, Իթալեանլար Թարաֆընտան կէրի բիւսկիւրտիրմրշլեր տիր։ Նինէ Թիւրքլեր վէ Արապլարտան միւթէէք-քիւլ միւֆրէզլեր Թօպրուքտաքի խա-թիհքեամլարա հիւճում իթմէք իսթէմրշ-լեր իսէ տէ, կէրի բիւսկիւրտիրմրշլեր տիր։

Լօնտրա 2 ապ.—Դամէրտան ատտարյ-լա Արապիսթան սէվահիրի արասընտա իշլենէն գապը Թէլէկրաֆ իսթթը Ի-թալեանլար Թարաֆընտան գաթ օլընմըշ տրը։

Բօմա 2 ապ.—Իք իհթալեան թօր-բիտօլարը պու կիւն Սիկիլիա սէվահի-լինտէ «Էլբիս» վաբօրընը հարպ զայրոը էշեայը համիլ օլարընը զանիպ օլարագ զապթ իթմրշլեր տրը։

Լօնտրա 2 ապ.—Դանիրէյտէն Աժանս Ռիւթէրէ եազըյօր։

«Պիր Ինկիլիզ զապիթի գօմանտասը ալթընտա պուլընան պիր միւֆրէզէ եօ-գարքի Նիլ էլլերինտէ Անիյանաք ճիհէ-թինտէ թէճավուզտա պուլընան պիր զաֆիլէյի թէէտիպ իթմէք իւզրէ օրայա կէնմրշ տիր։ Մարտ15տէԱնիօնաքլարլա պիր միւատէմէ վուգու պուլուպ Անիօ-նաքլարը էլրիչէքիմէկ մէճպուրօ օլմուշ-լար տրը։ Օտանմ եազընընտա պուլընան քէօյլեր թահիքընտա թախրիպ իտիրմրշ տիր։ Պու միւատէմէտէ իքի Ինկիլիզ վէ 3 Մըսրը զապթի վէ 42 Սուանլը ասքերի մազթուլ տիւշմրշ վէ 12 քիշի տէ եարալանմըշլար սրը։ Անիօնաքլարը քիւլի զայեաթա տիւ-շար օլմըշլար սրը։

Մատրիտ 2 ապրիլ.— Սբանեա Ֆը-բանաս արասընտա մուխապէրաթն զաթ օլընարընընա տարր չըգան չայիլար թէք-զիպ օլընյօր։ Զատիկտէն սօնրա մու-խապէրաթա թէքլար պաշլանագ տրը։ Մ. Ժօֆրայ եէնի թալիմաթ ալմագ իւզրէ Բարիզէ չաղըրլմըշ տրը։

Բարիզ — 5 սէվէթլեր մուհարէպէ-նին խիթամը վէ սուլրին ազը իչիւն նէ չէրայլի տէրմյան իսէճէկինի Պապը Ա-վկիյէ սօրմագա իքթիֆա իսէճէքլեր տիր։

— Բրէնս տը Կալ ապրիլ 13ա Նիս վէ Դանտա գրալեցա Վիդիօրիա վէ գրալ Շինճի Էսվարտն հեյքէլէրինին ըէքզի մէրասիմինտէ հազը պուլընճաճագ տրը։ Մ. Բուանգարէ իլէ Մ. Տէլզասէ վէ Մ. Միլբրան տախի հազը պուլընճաճագլար տրը։

—Բիօ տի Եանեյրօսան պիլտիրիլ-տիկինէ կէօրէ, գահվէ ֆիյաթընը թային իտէն գօմիթէ պու սէնէ իչիւն 700000 չուվալ գահվէ իհրաճընա գարար վերմրշ տիր։ Պունլարտան 400000 չուվալը Նիւ Եօրքտա, 120000 չուվալ Ֆրանսատա, 100000 չուվալ Ակէմանիատա, 30000 չուվալ Բրազիլտատա, 40000 չուվալ Անվերսատ վէ 10000 չուվալ Թրիկսթէ-տէ սաթրլանագ տրը։

Լօնտրա 2 ապրիլ.— «Տէյլի Թէլէկ-րաֆ»ըն իշարընա կէօրէ՝ Ֆրանսա Սբա-նիա արասընտա թաավիզաթը արդիյէ մէսելէսինտէ թէմամէն իթթիֆաք էֆ-քեար հասը օլմուշ տրը։

— Ամէրիկերտէն 30000 քիշի օճագ-լարտա իշ պաշընա կէչմրշ տիր ,սոն բագ-գամարա կէօրէ, 98639 մատէն ամէրիկ ըրէվին նիհայէթ պուլմասը լէրինտէ վէ 100193 ամէրիկ տէ ալէհինտէ ըէյ վեր-մրշլեր տիր։

Դուբլին 2 ապրիլ.— Ժէնէրալ Լէօ-նիտաս Բլացա էքզուաթօր ճիւմուրիյէթի բրյասէթինէ լինթիխապ օլընմըշ տրը.

Պէլգրատ 2 ապրիլ.— Պրանօվաչա-տա կէլէճէք ինթիխապաթատան տօլայը վուգու պուլան հէյէճան նէթիճէսինտէ գանը մուատէմէլէր օյմրշ տրը։ Նամ-զէտ Մրիչ պիր գաչ բէվօլվէր սըզրպ պապը քէօյլիւլերի եարալամրշ տրը։

Թէհրան 2 ապրիլ.—Պէլճիպալը 6մա-լիյէ մէմուրլարը Իրան մալիյէ նէզարէ-թինտէ իսթիհսան օլընմագ իւզրէ եա-բընն պորայա վասրլ օլաճագլար տրը. պունլար մալիյէ միշավիրի Մ.Մօրնարընն էմրի ալընընա պուլընաճագլար տրը։

Բէթէրսպուրգ 2 ապրիլ.— Լէվաղի-մաթը ասքերիյէ իտարէսինտէ պիր դաչ զապթիան ալէյհինտէ իզամէ օլընան տա-վասա միրալայ Տուխթօֆ Զպուչուգ սէնէ, միրալայ Գիլինսքի վէ Թովէթգօֆ 18էր այա վէ 80000ՐուԷպլի իթայա մահքիմ օլմուշլար տրը. պունլարընն իսթիլաալը սիւպութ պուլմըշ տրը։

ՍԹԱՆՊՕԼ ԹԻՃԱՐԹ ԲԻՏՑԱՑԱՍԸ

—o—

1912, Մարս. 21)Յապր.

ՊՈՒՂՏԱՑ		Ղրս.
Պիրինճի նէվ պէյազ	օգդասը	45-45.50
Եումշագ պուղտայը	»	44-—.—
Զավտարը	»	34-—.—
Սէրթ պիրինճի նէվ	»	45-45.50
» վասաթ նէվ	»	42-50.43
» մախլութ պուղտայը	»	42-43.50
» » չավտարը	»	43-43.50
		33-33.50

ՈՒՆ

Եէրլիգզրմանճնի նէվ թօրպասը		83-—.—
» » Ճնճի »	»	82-—.—

ԱՐԲԱ

Թուանա	քիլէսի	19.50-—
Բումէլի	»	17.50-—
Անատօլու	օգդասը	38.37-50

Պու կիւն Անատօլուան 56 վակօն պուղտայ իլէ 8. վակօն արբա վիրուա իթմրշ տիր։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

—o(•)o—

ԴԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

1912, 3)21 Ապրիլ

	Ղրշ բբ.
Օսմ.Իւնիթիյէ աղչամգաբ.	97.27.—
» » էն եկիբսէք	97.30.—
» » էն աշաղը	97.25.—
» » պու ապհ.աղբ.ք.	97.25.—
Բումէլի Շըմէն.ապշ.գաբ. ֆր.	205.25.—
» » էնեկիբսէք »	205.50.—
» » էն աշաղը »	204.50.—
» » պու ապհ.աղբ»	206.75.—

ՄԸՍԸՐ ՎԷ ԷՃՆԷՊԻ ՖՕՆՏՕԼԱՐԸ

Դրէսի Ֆօնս.	Էմիքբա.	1886Ֆր.	342.—
» »	»	1903 »	283.—
» »	»	1911 »	271.—
Պանգ Նասիօն.	Կրէս	1880 »	429.—
« »	»	1904Լ.Օ.	5.20—

Լավրիօմ մասէնի	ֆր.	42.50
Թրանսվալ	»	42.50
Զարթբրա	»	39.—
Օրիանթալ Քարբէթ	Ինկ.Լ.	16.40.—
Ասյան չիրքէթի	Լ.Օ.	7.25.—

ԴԱՄՊԻՕ ՖԻՃԱԹԸ

Լօնտրա Չէք	Ղրշ.	110.07.50
Բարիզ»	Ֆր.	22.90.—
Վիէննա »	Քուրօն	21.89—
Պերլին »	Մարք	18.58—

ՕՍՄԱՆԼՐ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Օսմ.Միկուրթա Շերքէթլ.	Օ.	4.95.—
» Բէժի »	Լ.Օ.	15.20.—
Թրամվայ աքսիօն	Լ.Օ.	20.00.—
» Ժուբիանս	Լ.Օ.	12.00.—
Շերքէթը Խայրիյէ	Լ.Օ.	
» » Ժուբիանս	Լ.Օ.	
Սկիւտար Օթօպիւս		100.—.—
Ագսիօն Անաթոլ	Ի.Լ.	15.40.—
Սթամպոլ Սու Շերքէթի	Ֆր.	417.—
Գարասու	»	4.75
Գասանտրա	»	136.—
Պալեա Գարա Այտըն Ֆ.Ֆ.	»	382.—

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՃԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.տան		Ղրշ.Բբ.
Պէ

ՏՈՒՑՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷ ՄԻՒՏԻՐԻՑԷԹԻՆՏԷՆ.— Էգդա մէրքէդ թիճարէթխանէսի Օսմանլը անօնիմ չերքէթի թարաքճնու�իսրաճ իտիմիզ օլուպ, պէհէրի 5 լիրայի Օսմ. զրմէթինտ պուլանան վէ պիր նօ.սան 5000 նօ.յա գատար մուրագատ 5000 առէտ հիսսէ սէնէխաթրնա այիտ տամիա ըէամի քեամիլէն թէէտիյէ զըլնմըզ օլմաղէ քէյֆիկէթին սէնէսաթ մէկոուսէ համիլէրինէ իլաննա իպթիտար օլունը։ 2—1

§ Ֆի 1 հազիրան 1882 թարիխի վէ 74ինճի քէշիկատէ չզուպ պէհէլէրի ախզ օլընմագ իւզրէ իպրազ իտիմիզ օլան վէ զիրտէ նօ.րը մուհարրիր պուլանան չարգ չըմնաթքէրլերի թանվիլաթընը ֆի 8—20 զեկա. 1881 թարիխի նըզամնամէյի Հիւմայունէն 5 վէ 13ինճի մատտէլէրի վէ 1—14 սեպտ. 1903 թարիխի նըզամնամէյի մէրպուրէն 12 նճի մատտէսի մուճիպինճէ 1 յունիս 1912 թարիխինէ հիւքիւմատէն սագիթ օլաճակլարը իլան օլունը։

220167, 220168, 220169, 220170
926410 10—1

ՊԱՀՐԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— 1259 առէտ չէլիք զազան պօրուսը թուր գառեմ 6 10 բուս գուրը խարիճիսի 3 1/4 սուխնի 9 նօ. պիր | մանկամ վայրքէյ մէճմուընը ֆիյաթը 90000 զրշ.

Տարէյի Պահրիյէյէ լիւզումը օլուպ, պիրմունգասա միւպայաա իտիլէճէկի եվվէլճէ իլան օլընան պալատէ մընդատ վէ իպատը մուհարրէր զազան պօրուսու հիզաընտա մուհարրէր ֆիյաթլա թալիպի էօնտէսինտէ օլուպ բուսի մարքն 26ինճը բաքար էրթէսի կիւնիւ պատէզվալ սաաթ 3տէ գարարը գաթիսինին իթասը մուգարրէր պուլընմաղէ մէզքիր զազան պօրընընը պալատէքի ֆիյաթան նօգան ֆիյաթլա իթայա թալիպ օլանլարը 10)առէ 1) նիսպէթինտէ թէէմնաթ ապէյէլերինի միւսթահսրպէն եէվմը մէզքիրէ տէկին Պահրիյէ նէզաէթի 4նճի տայիրէ լէվզիմ գըմընա միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։

3—1

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Սէկար խաթալանէլէրէ սրհինէյ պէօլիս քէլրի իչիւն պին առէտ ֆէյնէր պիրմիւնգասա միւպաեաա օլընաճագ տրը, իտալէի էվվէլյէսի չէրը հալը բուսմինին 31ինճի ճումսա էրթէսի վէ իտալէի գաթիյէսի տախի չէհրը նիսանին տէօրտունճի չարչէնպին կիւնի իբրա օլընաճաղընտան իթայա թալիպ օլանլարը նիսմունէսնի կէօրմէք վէ չէրթիթը միւնագասայը անլամագ իւզրէ էօրմէք մէզքիրէ էվվէլ Հարպիյէ նէզաէթի սրհինէյ տաիրէսնէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։

§ Ճիհէթը ասքէրիյէյէ մուգթազի օլուպ միւնագասաա պուլընան իւչ միլիոն քիլո արքանրն իտալէի գաթիյէսի չէհրը հալան 19ընճը բաքար էրթէսի, օ-տուն վէ էքսմբէր 2)ինճի սալը կիւնիւ եիւզ պին քիլո ֆասուլիանին 21 ինճի չարչէնպին վէ էլլի պին քիլո մէրճիմէք 24ինճի ճուսա էրթէսի կիւնէրի իճրա իտիլէճէկինտէն թալիպ օլանլարը էյամը մէզքիրէսէ զվալի սաաթ իքիսէ պէհէմնայ լէվզիմաթը ումումիյէ տաիրէսի միւպաեաաթ գոմիսիոնընա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

§ 5,000,000)քիլո եումուշագ պուզասյ 39 բաբա 30 սանթիմ, 2,116,000 քիլո սէրթ պուզասյ 37 բաբա 45 սանթիմ վէ 2) իլա 28 պին թէնէքէ պաթում կազընը պէհէր թէնէքէսի 15 զրշ. 7 բաբա 95 սանթիմ ֆիյաթլա թալիպլերի էօնտէսինտէ պուլընմաղտա տրը. իտալէի գաթիյէլերի չէհրը հալը 22ինճի բէնճէնպին կիւնիւ իճրա զրընճաղընտան թէնզիլէ իթայա թալիպ օլանլար եէվմը մէզքիրէ զվալի սաաթ իքիսէ պէհէմնայ լէվզիմաթը ումումիյէ տաիրէսի միւպաեաաթ գոմիսիոնընա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

§ Իսկիւպ իչիւն մուգթազի 60),000 քիլո եէրլի ֆայրիգա տապիգի պէհէր քիլոսը 54 բաբա ֆիյաթլա թալիպը էօնտէսինտէ տիր. Թէնզիլ ֆիյաթլա իթայա թալիպ օլանլար չէհրը հալը 22ինճի բէնճէնպին կիւնիւնէ գատար լէվզիմաթը ումումիյէ տաիրէսի միւպաեաաթ գոմիսիոնընա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

§ Պէչենճի զոլ օրտու իչիւն միւնագասաա վազ իտիտիկի էվվէլճէ իլան իտիլէն իսաքի էլպիսէլիք պէզ տէօրթ դրուշ թօզուզ պուչուգ բաբա վէ չատը իբէք պէհէր քիլոսը ան տէօրթ դրուշ ան բաբա ֆիյաթլարա մանալի թալիպի էօնտէսինտէ տիր. չէհրը մարթին եիրմի պիրինճէ չարչանպա կիւնի իտալէի գաթիյէսի մուզարէր օլտուզընան տանա տուն ֆիյաթլա իթայա թալիպ օլանլարին հէր կիւն էյվզիմաթը ումումիյէ տաիրէսի միւպաեաաթ գոմիսիոնընա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

§65,000քիլո ֆասուլիա,1,200,000)քիլոուն, 150,00) քիլո եէրլի բիրինճ, 51,000 քիլո ֆասուլիա, 840,00) քիլո արբա, 800,))) քիլո արբա, 18,77) քիլո եաղ, 12,880 քիլո եաղ.

Իսկիւպ վէ Իբէքաէ պուլընան ասքէրէ միւքթազի պէր վէճհը պալա սէդիզ դալէմ էրզազ մէվզը միւնագասայա վազ օրնմըզ տրը. իթայա թալիպ օլանլարը չէհրը հալը հիրմի իքինճի բէնճէնպին կիւնիւ գատար լէվզիմաթը ումումիյէ տաիրէսի միւպաեաաթ գոմիսիոնընա միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունուր։

3—3

ԷՎԻԱՖ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Հէյեէթը ֆէնինկէճ թանգամ գըլընան բըրօժէլէր վէ չարչնամէլէր մուճիպինճէ Սուլթան Սելիմ ճամիի չէրիֆի իմարէթի մահալլինէ ինչա իթտիրիլճէճք մէարէսէնին ինչաաթր մաղթուէն միթէհիւտ իհալէ գըրընմագ վէ ինալէի էվվէլյէսի 4 նիսան 328 չարչէնպին կիւնի զէվալի սաաթ 11առէ վէ ինալէի գաթիյէսիտէ 9 նիսան 328 բաբար իրթէսի կիւնի զէվալի սաաթ 11առէ իճրա օլընմագ իւզրէ մէվզը միւնագասայա վազ իտիմիզ օլմաղտա իկթիտարը ֆէնին վէ մալիէրինի ինչաաթ միւտիրիյէթը ումումիյէսինէ գարչը իսպաթ իթմէք չարթըլա թալիպ օլան միամ միւթէահիւտլէրին չէրթիթը մունագասայը անլամագ վէ բրօժէլէրիյէ չէրթիթը ինչալէ լայիհասրը 1պուչուգ լիրա պէտէլ իլէ ալմագ իւզրէ հէր կիւն էվզաֆ նէզարէթի ինչաաթ վէ թամիրաթ միւտիրիյէթը ումումիյէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։ 3—5

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Սիչաչ էլ արապասը 200, խաքի բէնգալ եավլըգ իշ էլպիսէսի 2000 թապրմ, չարբզ 5300 ֆինթ, գալբզ թանթասը 200, սանէնէն 0,03 արզէն 0,25

Պալէատ մուհարրէր և գալէմ էչա ճիհէթը ասքէրիյէճէ միւպայա իտիլէճէկինտէն իթասրնա թալիպ պուլընանլարը էկպիսէ վէ չարբզ նիւմունէլերինի կէօրմէք իչիւն մէզքիր միւսթաքբէմմ չիւպէսինէ միւրաճաաթ իթմէլերի վէ 100առէ 1) նիսպէթինտէ թէէմնաթ ապէյէլերինի միւսթահսրպէն մահ հալրն 22 ինճի կիւնի միւնագասայը եվվէլիյէ վէ 100առէ 3 թէնզիլի իլէ առէ 26ինճը բաբար իրթէսի կիւնի միւնագասայի պաթիյէյ իչիրաք իթմէք իւզրէ սարէյի Հարպիյէսէ գըրթասրը ֆէնինկէ վէ մէվգը միւսթահքէմմ միւթէթիրը ումումիլինկէ կէլմէլէրի։

ՊԱՀՐԻՃԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.—Օգ մէյտանընա քէպին Պահրիյէ նէզարէթի թէլէկրաֆ զարա սթասիոնընա էթրաֆընա թէլ հալգա իտասը թէկարրուր իթմէք օլարընընան տարիրէսէ մէվճուտ չարթնամէ վէ քէչֆնամէսի մուճիպինճէ մահէլը մէգրիբէսէ թէլ հալգա իմալ ու ինչասընա թալիպ օլանլարը չէրթիթը իմալիյէյի անլայզգ անա կէօրէ միւնագասայա տաիրէ օլմագ իւզրէ եիւզսէ օն նիսպէթինտէ թէէմնաթ ապէյէլերինի միւսթահսրպէն բուսի նիսանին 5ինճի բէնճէնպին կիւնինէ գատար Պահրիյէ նէզարէթի տէօրտնճի տաիրէ լէվզիմ գըմընա միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։ 3—2

«ՄԻՒՀԹԷՐԷՄ ՕՍՄ. ՄԻՒՆԹԷԼ-ԽԻՊԼԷՐԻՆ ՊԻՐ ՆԷՏԱՒ ԻՐՇԱՏ».— Մահքէմէի թէմեիզ ազաի քիրամընան վէ էֆազլի իւլէմաի հուգուգտան Ստեֆան Գարաեան էֆ. հազրէթերի թարաքճնան թարիր ու Իրշատ կազէթասրյա նէչր օլընան «միւհիթէրէմ Օսմ. միւնթէխիպլերինի պիր նիսաի Իրշատ» նամընաաքի էսէրինինի բիսալէ հալինաէ թապ ու թէսնիլ օլունմըշ տրը։

Թանզիմաթը խայրիյէսէն պէտ իլէ 1255 վէ 1272 թարիխլի խաթթը Հիւմայունլարն սէպէպը իսատրընան վէ 1293 գանունը էսասախնին սուրէթը իլանյրա 10 թէմուզ 324 ինզրլայընան վէ Իթթիհատ վէ Թէրգզզը ճէմիյէթինին թարդը սիյասէթինէն քէնար վէ գուվվէթ իլէ պահս իտէն պու մուհիմմ էսէրին միւթալէասրը ումումա թավսիյէ էյլերիզ։

Մէրքէզը թէվզիի Պաշա Ալի ճամաէսինէ «Հազգ» կազէթասը իտարէխանէսի տիր. պիր ումուտ քիթապճըլարտա վէ կազէթա միւէզզիլէրինէ պուլընը։ 2—2

Պու մարգա իլէ Ս. Փրկիչ Ազգ. Հիւանդանոցին եեճի վէ ճեֆիս սիկարա էեաղըտրը հեր բարաճտա առալընը՝

Սաճիպի Օ. ՍԱՐԱՖԵԱՆ

Մէրքէզը ֆիրուխթը Մահմուտ Բաշտաա Իսմետան իսանրնտա նօ. 1առ Աճէմեան-Ղանջկիւլեան վէ զումբանեասընա տրը։ 20—5

ՊԱՆԴՐ ՕՍՄԱՆԻՏԷՆ ԻԼԱՆ

Թէնգէի քանվիաթը միւթազի Օսմանիյէսի

100առէ 4 ֆայզլի Թէնպէքի թանվիլաթը միւթազէի Օսմանիյէսինին 1)14 փեար. 1912առէ հուլուլ իսէճէք 38 նօ.լը գուբոնը իլէ, մէզքիր թանվիլաթը կէչէն 1)14 յունվար գուրաընան ամօրթի իտիլէն թանվիլաթընը պէտէլաթը, Պանգը Օսմանինին Գալաթա մէրքէզի չիւպէլէրինառէ 1)14 փեար. 1912 թարիխինէն իթիբարէն թէէտիյէ օլունաճագ տրը։

Նիւմէրօլը պօրտրօլարը հավի մէզքիր գուբոն վէ թանվիլաթա միւպաեէլէթէն, թէէտավիլինէն 10 կիւն առնրա Գալաթա Օսմ. պանգասընան թէսվիյէ օլընմագ իւզրէ համիլլէրինէ պիր իլմուխապէր վէրիլճէճք տիր։ 12—4

Միւֆրի Մէսուլ ՅԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ

ՆՕՐԹ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԵՐՔՆԹԱՑԼ

ՎԷ

ՆՕՐԹՀՐՈՆ

ԵԱՆԿԸՆ ՎԷ ԷՕՄԻՐ ԻՆԿԻԼԻՋ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԻԱԱՐԸ

Սէրմայէ եէքիւնի	Իսկ լիրաը	9,000,000
1909 սէնէսինտէ հասրլաթը սէնէվիյէ	» »	6,273,706
1909 » իհթիյաթ ազէէի	» »	27,311,356

Շեբաթթը միւթէտիլէ իլէ մընդատը մէպպազը քիւլլի օլան տիկուրթալար գապուլ օլունը։

«ՕՇԸՆ ՄԱՐԻՆ» տէնիզ գումբանեասը Նորթ Պրիթիշ Էնտ Մէրքընդայլ գումբանեասընա իլէգզ օլմը տրը։

ՄԱՐԻԹԱՅՄ

ԻՆԿԻԼԻՋ ՊԱՀՐԻ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Սէրմայէ	Իսկ. լիրաը	500,000
Իհթիյաթ ազէէի	» »	544,767

Պալէատ դիքր օլընան գումբանեասար հէր նէվ հարիք, հայաթ վէ տէնիզ սիկուրթա մուամէլաթընը միւնասիպ ֆիյաթ վէ չէրայիթլէ իճրա վէ գապուլ իսէրլէր։

Խասարաթ թաղմինաթը տէրնալ թէէտիյէ օլընաբընը կիպի, թէէտիյաթ դայէթլէ զամի վէ քէմալը տալ ու հապպանիյէթլէ իճրա օլունը։

Տէրասատէթսէ ումումի ահէնթէլէր
ԳԱՌՆԻԿ ՍԵՐՈԲԵԱՆ ՎԷ ՄԱԽՏՈՒՄԸ
Գալաթա, Մէհմէտ Ալի-Բաշա Խան

Թաշրատա մուհիմմ մահալլէր իչիւն միւդիմիտիր ահէնթի վէքիլլերի արասընը։

ԱԹԻՆԱ ՊԱՆԳԱՍԸ

ԹԷՄԱՄԷՆ ԹԷՍՎԻԹԷ ՕԼԸՆՄԸՇ ՍԷՐՄԱՅԷ ԻՎԷ ԻՀԹԻԵԱԹ ՊԱՆԳԱ

50,000,000 ՏՐԱԽՄԻ

ՄԷՐՔԷԶԸ ԻՏԱՐԷՍԻ ԱԹԻՆԱՏԱ

ՇԻՊԻԼԷՐ

Տէրասատէթ—Գալաթա վէ Սթամպօլ չիւպէլէրի իլէ պէրապէր—Լօնտրա, Իսքենտէրիյէ, Գահիրէ, Սէլանիկ, Իզմիր, Բիրէ, Բաթրաս, Վօլո։ Սիրա, Գալամաթի, Հանեա, Գանիա։

Աթինա Պանգասը հէր նէվի պանգա մուամէլաթընը տէրէօտէ էյլէր, էմթաա, էահամ վէ թահվիլաթ իւզէրինէ ավանս, կէրէք Մէմլիքը Շահանէ վէ կէրէքսէ Եվրօպա իւզէրինէ օլան չէքլէրին սգոնթօսը, հիսապը ճարի քիւշատը, չէք վէ գրէտի մէքթուպլարը էմիսիոնը, Թուրքիա վէ Եվրօպանին պայրաա չէհիրլերինէ թէէտիյէ զրմնընաա թէլէկրաֆլա էմրլէր կէօնտրիլմէսի։

Էահամ պօրսասը.—Կէրէք բիսաամը վէ կէրէքսէ էճնէպի բիացալար իւզէրինէ մուշթէրիլէրիմիզ իչիւն էն գիասէ մէնֆաաթպախշ չարթլարլա Պօրսա էմրլերինին իճրասը։

Տէբօ իսիրմէք իւզրէ զայէթ ճիւզի պիր պէտէլ մուգապիլինէ պիճիմէ էահամը գապուլ իթտիրի կիպի։ հէր նէվի գուբօնրսը սգոնթօ վէ եա թահսիլ էյլէր։

Աթինա Պանգասը գացալարընտա պուլունան տօլապլարընը միւսաիա չարթլարլա էհալիյէ իյտարա վէրիր։

ՏԷԲՕԼԱՐ

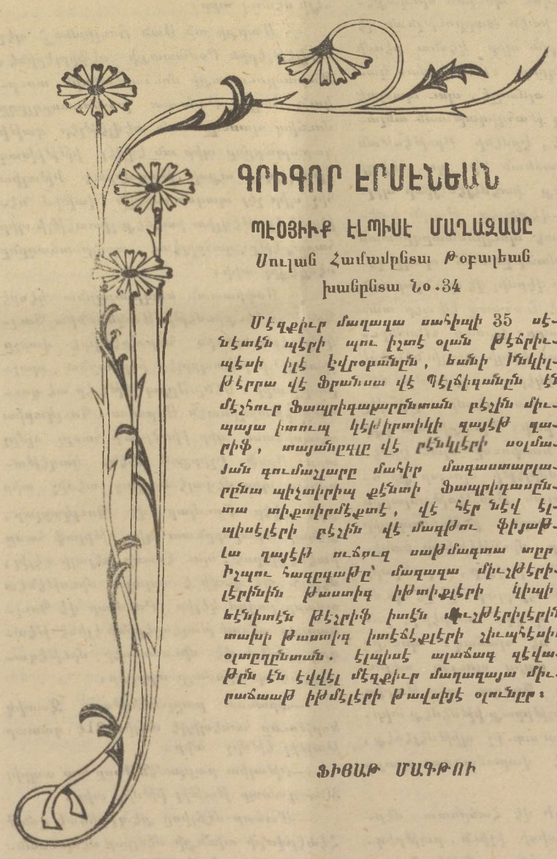
Աթինա Պանգասը հէր նէվի ադէ իլէ օլան տէբօլարը աթիտէքի ֆափզլէրէ գապուլ իլէր։

Հասիլինէ (ավիս) տէբօլար իչիւն	3.0)0
6 ալբդ » »	3.1)2 0)0
1 սէնէլիք » »	4.0)0
2 սէնէլիք վէ տահա գիասէ իչիւն	5.0)0

Տէբօլար հանկը նէվ ադէ իլէ վագը օլուբրա օ ադէ չէքլինտէ օլարագ իտտէ իտիլիր։ Ֆափզլէր հէր սէնէնին յունվար 2ս ի իլէ յուլիս 1 թարիխլերինտէ թէէտիյէ օլունը։

4.0)0 ֆափզլի խուսուսի գարնէլէր.— Աթինա պանգասը ուֆգագ սէրմայէտարասանա իպարէթի միւթէրիլէրինէ առ հէր կէօնա սուհուլէթի վէրմէք արզուսընա օլմաղլա, խուսուսի տէբօ գարնէլէր իտտա իթմէք օլուպ պունլարա ագամի օլարագ 100(եիւզ) լիրայա գատար տէբօ իսէպլիլէրէր։

Պու գարնէլէր 4.0)0 նիսպէթինտէ ֆափզ կէկիրմէքքէ օլուպ, պու պապէէքի թէէտիյաթ ասգարի օլարագ 25 զրշ.սան (ալթուն ադէէ) պայլյաճագ տրը։



ԳՐԻԳՈՐ ԷՐՄԷՆԵԱՆ

ՊԼՕՅԻՒՔ ԷԼՊԻՍԷ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

Սուլան Համամբնեան Թօքպեան խանընեա Նօ.34

Մէզքիր մաղազա սահիպի 35 սէնէէնէ պէրի պու իչալ օլան թէէրիւպէսի իլէ էվրօպանին, եահի Իսկիլիթէրա վէ Ֆրանսա վէ Պէլճիգանին էն մէչհուր Ֆապրիգաբընընան բէչին միապա իտուպ կէմիրսիկի զայէթ գարիֆ, տայանըզը վէ բէնկլերի սօլմայան գումաշլարը մահիր մագասարլարընա պիչտրիպ քէնտի Ֆապրիգասընա տիքտիրմէքտէ, վէ հէր նէվ էլպիսէլերի բէչին վէ մագթու ֆիյաթլա զայէթ ուճուզ սահմագտա տրը։ Իշպու հազրգաթը՝ մաղազա միւշթէրիլէրինին թաստիգ իթտիքլերի կիպի, եէնիտէն թէչրիֆ իսէն ֆիւշէրիլէրինին տախի թասդիգ իսէճէքլերի չիպսէսիզ օլարընընան։ էլպիսէ ալանագ զէվաթին էն էվվէլ մէզքիր մաղազայա միւրաճաաթ էյլէմէլերի թավսիյէ օլունը։

ՖԻՑԱԹ ՄԱԳԹՈՒ

ՄԷՍԱԺԸՐԻ

ՄԱՐԻԹԻՄ

ՀԱՖԹԱԼԵՂ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Ամատօլու լիմանլարընա Պաթում, Սամսա, Տէրասանէթ, Իզմիր, Սէլանիկ, Շիրա, Բիրէ, Բաթրաս, Մարսիլիա, Հավր, Տրէսքէրք, Լօնտրա վէ Տէրասանէթ իլէ Սուրիա վէ Մրսրը արասընա մունթազամ սէյր ու սէֆէրլէր։

ՎԻԼԻՐՈՒՏԻՆԷ ՊԷՐԼԷՆԷՆ ՎԱՊՕՐԼԱՐ

Ալաֆր. ապրիլին 11 ինճի բէնչ. կիւնիւ «Նիկէր» Մարսիլիասան.

Ալաֆր. ապրիլ 9 ընճը սալը կիւնիւ «Սֆհան» Դարասէնիզտէն։

Ալաֆր. ապրիլին 8 ինճի բ.էր. կիւնիւ «Դօգաս» Մարսիլիասան։

Ալաֆր. ապրիլին 4 ինճի բէնչ ադամը «Սալալէն» Սուրիա խաթթընասան։

Ալաֆր. ապրիլին 1 ինճի բազար էրթէսի կիւնի «Քրիմէ» Մարսիլիասան.

ՀԱՐԱՔԷԹ ԷՏԷՃԷՐ ՎԱՊՕՐԼԱՐ

Ալաֆր. ապրիլին 11 ինճի բէնչչէնպին կիւնի ադամ ալաֆր. սաաթ 4 առ գարասան Մուրատլին սիվար օլտրը «Նիկէր» վապօրլիզմիր, Լատաս, Պէյրութ, Լաթաքիա, Իսքենտէրուն, Մէրսին, Լարնագա, Թարապլուս, Պէյրութ, Եաֆա, Հայֆայա։

Ալաֆր. ապրիլին 4 ինճի բէնչ. կիւնի ադ. 4առ գարասան Կադալին սիվար օլտրը «Սախալիէն» վապօրը Իզմիր, Բիրէ, Նարօլի վէ Մարսիլիա։

Ալաֆր. ապրիլին 9 ընճը սալը կիւնիւ ադամ ալաֆր. սաաթ 4առ գարասանԿօլորնին սիվար օլտրը «Գէօգաս» Լարօրը Սամսօն, Թրապզօն վէ Պաթում։

Ալաֆր. ապրիլին 9 ընճը սալը կիւնիւ ադամ ալաֆր. սաաթ 4առ գարասան Գուզենին սիվար օլտրը «Սֆհան» վապօրը Մուսանիա, Իզմիր, Բիրէ, Մարսիլիա, Հավր, Տրէսքէրք վէ Լօնտրայա։

Գումբանիա տօղրուսան տօղրուս ԳԱԲԻՋ, ԼՕՆԴՐԱ, ԷՖՍԷԼՊԷՆ, ԺԷՆԷՎ Էջ ԲԱԲԻ ԼԻՕՆ — ՄԷՏԻԹԷՐԱՆԷ չըժնարֆէլէրէրինին էն իչէք սթասիոնարը իչիւն տախի պիլէթ վէրէպիլիր։

1ինճի մէվզը.— Բարիզ իչիւն 275 ֆր. Մարսիլիա իչիւն 260 ֆր.։

2ինճի մէվզը.— Բարիզ իչիւն 200 ֆր. Մարսիլիա իչիւն 160 ֆր.։

ԹԻՒՃԱՐ ԷՇԵԱՍԸ ՆԱԳԼ ԻՏԷՆ ՎԱՊՕՐԼԱՐԸ ԻՋԻՒՆ

1ինճի մէվզը.— Բարիզ իչիւն 200 ֆր. Մարսիլիա իչիւն 160 ֆր.։

Ցամլիկա իլէ կիտէնէլէր իչիւն խուսուսի չարթլար իլէ սուհուլէթի իսրաղ օլընտրդը կիպի, Հիմսիսթան, Զիս, Ճաբան, Աւսթրալիա վէ Մատակասգար եչուն տէ ազիմլի ավանէի պիլէթի տաճի վէրիլիր։

Տաճա զիյատէ մուլիսմաթ վէ թաֆսիլաթ ալագ իսթէյէնլեր Գալաթասա Բըսիմբմշիրքէթինին եէնի էսնիյէսինտէ մէրքէզ ագենթիկինէ վէ Սէ անպօլտասԳալաչէ Գարասընասա կէօմրիք գուրպինտէ ագենթէյէանէյէ միւրաճաաթ իսէպիլիրլեր։

ՇԵՀՐ ԷՄԱՆԷԹԻՆՏԷՆ

Մէրքէզը էմանէթ վէ տէվիրը պէյէտիյէսէ միւսթախէմ միւթէթիլ վէ չուվուշան իլէ օտաճրարա վէ թանզիֆաթ մէմուրլարընա ամէլիսինէ սէնէի հալիյէյէ մահնասպէն միւթէզա էլպիսէնին ինտէլիմնագասա թէգարրուր իսէճէք պէհէլաթը հատը իթիտալ էկօրիլտիկի հալաէ մահը հալին 28ինճի չարչէնպին կիւնի իհալէի էվվէլյէսինին վէ 31ինճի ճուսա էրթէսի կիւնի առ իհալէի գաթիյէսինին իճրասը մուգարրէր պուլընմը օլաղընընան թալիպ օլանլարը նուսուսնէլերինի էկօրմէք վէ չէրթիթի անլամագ իւզրէ միւտտէթը մուհարրէրէ զարֆընա թէէմնաթ ապէյէլերինի միւսթահսրպէն Շէհր էմանէթի մէճլիսինէ կէլմէլէրի։ 3—1

ՏՈՒԽԱՆԸ ԲԷԺԻ ԻՏԱՐԷՍԻՆՏԷՆ.— Թիւթիւն Բէժի իտարէսինին 28ինճի սէնէի մուամէլաթը եահի 327 սէնէսի թէմմիթիինէ մահասպէն թէնզիլ իտիլէն սէրմայէսի իւզէրինէ 100առէ 6 թէզզիրինէ մէճլիսը իտարէճէ գարար վէրիտիկի Բէժի հիսսէտարանընա պէյան օլունը։

Իշպու գարարա թէվֆիզէն ալաֆ.15 Նիսան 1912 թարիխինէն իթիբարէն պա նիմէրօլը գուբոն իչիւն ալէկինսաա

Բարիզտէ.—12 ֆրանք, Լօնտրատա.—7 1)5, 0.9 Ինգիլիզ լիրասը, Տէրասանէթտէ.—Սէթուն ադէէ 52 80)100զրշ. Օսմանը պանդասընան.

Վիէննատա.—12 ֆրանք.— Գ. Գ. Դրէյֆի Անյթալտ պանդասընան. Պերլինտէ. 12 ֆրանք.— Մ. Ս. Պայխրօտէր թարաֆընան իթա օլընաճագ տրը։

Պու սէնէյէ միւթէալիք պօրտրօլար հիսսէտարանա վէրիլմէք իւզրէ միւէսսէսաթը մէզքիրէտէ մէվճուտ պուլընմագտա տրը. մէզքիր միւէսսէսաթա իպրազ իտիլճէք բաբօր մագպուզ իլմու խապէրի մուգապիլինտէ 5կիւն ալրգոնելրգ մէզքիր թէմմիթիին ալէկինսաա թէէտիյէ իտիտիկի էկօսթէրիլմիշ օլմագ իւզրէ գուբօնլար զրմգալանարդան սօնրա սահիպլերինէ իատէ օլընաճագ տրը։

ՍՊԱՌԵԼՈՒ ՄՕՏ

ԼՈՒՍԻՆԴԵԱՆ ԲԱՌԱՐԱՆ

Երկհաւոր Ցարեանահայ

120էն զեղչեալ 70 զրուշի

1900 մեծադիր պատկերազարդ էջերով

Այս Հայ Լառուսը, որուն մէջ պարունակած է անհամար ոճերը, առակները և ասացուածները բաւական են առանց դասատուի սովրեցնել Ցարանսերէնը։ Կեդրոնատեղի Աշճեան գրատուն Զաքմաքճըլար, թիւ. 29։

ՕՍՄԱՆԼԸ ՍԷՑՐԸ ՍԷՑՑՑԻՆ ԻՏԱՐԷՍԻՆՏԷՆ.— Օսմանլը Սէյրը Սէցցյին իտարէսինին Ազազ գարուսընաա քեայինն Ֆապրիգասընաա իսկէյէ պօզունմըսը, վարար սէօքիւնթիսի կիպի թահմինէն ալթմը Ֆէքի անչագ էնզազ իլէ լէվզիմ անպարընաա եիւզ օն ատէտ պոչկազ թէնէքէսի մէվճուտ օլուպ պիմիւգայէտ ֆիրուսթ Ֆիտիլճէկինտէն միւպահաա իթմէք իսթէյէնլերին մէզգիր էնզազը կէօրմէք իւզրէ ֆապրիգա միւտիրիյէթինէ վէ բազարլըզ իչիւն ատ մէրքէզը իտարէսէ իլէթմէք միւտիրիյէթինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։ 3—1

ՆԱՖԻԱ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Եվվէլճէ կալէթարլա միւնագասասը իլան իսիլէն Սամսոն-Սվազ թիմուր եօլընա մուգթազի թէլէկրաֆ թէլի վէ տիրէքլերի միւնագասասը պիլիճա ֆիյաթլար հասաը լայրղընը պուլմաղընտան մարքն 26ինճի ճուսա էրթէսի կիւնիւ պատէզվալ սաաթ իքիսի էրթէսի իչալի գաթիյէսի իճրա իսիլէճէկինտէն թալիպ օլանլարը թէկէր իչիւն 22 վէ տիրէքլեր իչիւնտէ 52 առէտ Օսմանը լիրասը համիլէն Նաֆիա նէզարէթինտէ վալագիմ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։ 3—1

ԻՄԱԼԱԹԸ ՀԱՐՊԻՃԷ ՄԻԻՏԻՐԻՑԷԹԻՆՏԷՆ.— Պիր առէտ օն սաաթտա զբէդ պին առէտ ֆիչէնկ վէգն իսէք պալաթրա 79) քիլօ սըզլէթինտէ վէգն տէպթեկեասը ֆիյաթը մուգարրէրէ 116 լիրայի Օսմ.։ 1 առէտ քէզալիք օն սաաթտա 2500)առէտ ֆիչէնկ տէպթեկեասը լագ վազընա մանասուա պալաթրա 470 քիլօ սըզլէթինտէ տէպթեկեան 184 լիրայի Օսմ.։ 4200 ֆրանսզ մալը սապօրը քէսսէլէ։

Իմալաթը Հարպիյէ իտարէսի իչիւն լիւզումի օլուպ մէվզրի միւնագասայա գօնրլան պալատէ ճինս վէ մըզգասը մուհարրէր իւչ գալմ էչատան իքի առէտ տէպթեկեան հիզալարընտա կէօսթէրիլէն ֆիյաթլա թալիպի էօնտէսինտէ օլուպ մանը ճարի բուսմինին 22ինճի բէնճէնպին կիւնի ֆիյաթը հատը իթիտալը պուլբրը հալաէ իտալէի գաթիյէսի վէ 4200 քիլօ ֆրանսզ մալը սապօրը քէսսէլէնին տէ իտալէի էվվէլյէսի իճրա գըրընճաաղընտան, թէնզիլի ֆիյաթլէ իթայէ թալիպ օլանլարը եէվմը մէզքիրէտէ պատէզվալ սաաթ 2առէ 4 պուչուղա գատար իմալաթը Հարպիյէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։

ԹՈՒՐՈՒԴ ՎԷ ՄԷԱԳԻՐ ԻՏԱՐԷՍԻՆՏԷՆ.—Պօլու սանճաղընաա էրէյլի Տիւրէք թարիգինտէ միւճէտտէէն ինչա օլընաճագ չօսէ, 146,374 զրշ. պէտէլի քէչֆ, 27 մարթ 328 խիթամը միւնագասա, 1 նիսան ասզը միւտտէթի։

Զաթաճա սանճաղընաա Զաթաճա պէօյիւք Զէքմէճէ թարիգ զբմը ինչաաթը, 16),616 զրշ. պէտէլի քէչֆ. 27 մարթ 328 խիթամը միւնագասա, 31 մարթ ասզը միւտտէթի։

Պէտէլի քէչֆերիյէ էսամիսի պալատ մուհարրէր ինչաաթ հիզալարընտա մուհարրէր միւտտէթլէր զարֆընտա միւնագասայա վազ օլընտրդընտան թալիպ օլանլարը Նաֆիա նէզարէթինտէ գոմիսիոնը մախսուսընա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԻՀԱԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ.— Թօքաու գոչում հայվանաթընը էհալէի գաթիյէսի չէհրը հալը եիրմինճի սալը կիւնիւնէ թէէիր իտիտիկինտէն օլպապտէ քի չէրայիթէ թէֆվիզէն իթայա թալիպ օլանլարը եէօվմը մէզքիրտէ պատէզ զահէր զվալի սաաթ իչալէն տէօրթ պուչուղա գատար սուվարի տայրէսինտէ քի գոմսիոնը մախսուսա միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունուր։ 3—2